

GESCHÄFTSBERICHT

2019



aadorf.ch
am puls der schweiz

1

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|----|
| Jahresbericht 2019 des Gemeindepräsidenten | 2 |
| Revisorenbericht | 3 |
| Jahresberichte der Gemeindeverwaltung | 4 |
| Kommentar zur Rechnung 2019 mit Antrag Gemeinderat | 14 |
| Erfolgsrechnung nach Arten | 16 |
| Erfolgsrechnung | 17 |
| Investitionsrechnung | 21 |
| Bilanz | 25 |

Jahresbericht 2019 des Gemeindepräsidenten

Der Gemeinderat legt Ihnen den Rechenschaftsbericht über seine Tätigkeit sowie diejenige der Verwaltung vor.

Rückblick

Das Projekt «Sanierung der sanitären Einrichtungen im Garderoben- und Duschbereich des Hallenbads Löhracker» konnte im vergangenen Jahr erfolgreich abgeschlossen werden. Mit dieser Sanierung befindet sich unser Hallenbad für die nächsten Jahre auf dem aktuellsten Stand. Gemäss den vorliegenden Rechnungen, kann davon ausgegangen werden, dass der vom Stimmvolk bewilligte Baukredit von Fr. 770'000.00 deutlich unterschritten wird, was sehr erfreulich ist.

Die Planungsarbeiten für die neue Gestaltung des Bahnhofplatzes Aadorf, welcher aufgrund des eidgenössischen Behindertengleichstellungsgesetzes saniert werden muss, schritten im letzten Jahr gut voran. Ziel ist es, mit den Bauarbeiten im 2021 zu starten. Dazu benötigt es vor Baustart die Zustimmung des Stimmvolkes, welches über den Baukredit an der Urne befinden muss. Zuerst wird aber die SBB im 2020 die Perrons des Bahnhofs Aadorf barrierefrei sanieren.

Für das neue Feuerwehr- und Werkgebäude liefen ebenfalls Planungsarbeiten. In zahlreichen Workshops und Sitzungen wurden Standort, Raumprogramm und Konzept entwickelt. Nun sind die Arbeiten soweit vorangeschritten, dass erste Kostenschätzungen vorliegen. Die stolze Zahl von über Fr. 20 Mio. hat den Gemeinderat dazu bewogen, das Projekt vorerst zu sistieren, bis die finanziellen Auswirkungen und Tragbarkeiten im Detail bekannt sind.

Gemeinderat und Ressorts

Der Gemeinderat traf sich – ab dem 1. Juni in neuer Zusammensetzung – im vergangenen Jahr zu 17 Sitzungen, welche alle drei Wochen stattfinden. Dabei behandelte er 159 Geschäfte, von welchen Sie untenstehend einen Auszug vorfinden:

- Vergabe der Pacht des Kiosks im Freibad Heidelberg
- Stellungnahmen zu diversen Vernehmlassungen
- Ressortzuteilung inklusive Stellvertretungen, Vertretungen in Organisationen und Verbänden sowie Wahl des stellvertretenden Gemeindepräsidenten
- Gebührenanpassung für Kleinmengen bei der Grüngutabfuhr
- Kostenbeteiligung für die Machbarkeitsstudie eines Ärzteentrums
- Behandlung der eingegangenen Einbürgerungsgesuche
- Unterstützung der Durchführung einer Potenzialabklärung für das Co-Working Aadorf
- Überarbeitung des Baureglements und des Zonenplans

- Behandlung einer Vielzahl von Einsprachen und Rekursen zu Bauvorhaben von privaten Personen oder sonstigen Projekten
- Kostenbeteiligung für die Weihnachtsbeleuchtung in Guntershausen
- Anpassung der Abwassergrundgebühr
- Umsetzung der Werterhaltungsmassnahmen und Projekte für die Tiefbauinfrastrukturanlagen, vor allem Strassenbau und Abwasseranlagen
- Projektgenehmigung Renaturierung Dorfbach Ettenhausen

Wahlen und Abstimmungen

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger wurden im Dezember zur ordentlichen Budgetversammlung eingeladen. Neben dem Budget 2020 durften die Anwesenden über zehn Einbürgerungsanträge, den Baukredit für die Sanierung der geschützten Wohngruppe Adesta und einen Nachtragkredit für die Ifangstrasse befinden. Im Mai unterbreitete der Gemeinderat dem Stimmvolk an der ordentlichen Urnenabstimmung die Jahresrechnung der Gemeinde und ihren Betrieben. Zudem wählte das Aadorfer Stimmvolk im Februar die Mitglieder des Gemeinderats, des Wahlbüros und der Rechnungsprüfungskommission neu.

Auf Bundesebene konnten die Stimmberechtigten an zwei Urnengängen zu drei Abstimmungsvorlagen Stellung nehmen. Zudem bestellte das Stimmvolk die Mitglieder des National- und des Ständerats. Auf kantonaler Ebene wurde die Volksinitiative «Offenheit statt Geheimhaltung/Für transparente Behörden im Thurgau» angenommen.

Dank

Die Gemeinde Aadorf besitzt weit über die Gemeindegrenzen hinaus einen sehr guten Ruf. Wir sind eine attraktive Wohn- und Arbeitsgemeinde, welche ihren Einwohnerinnen und Einwohnern einen dienstleistungsorientierten und umfangreichen Service Public bietet. Auch die zahlreichen positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung sind ein Indiz dafür, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Dies verdanken wir unseren gemeindenahen Betrieben, unserer gut funktionierenden und schlanken Verwaltung, einem gut eingespieltem Gemeinderatsteam und den zahlreichen Personen, welche sich immer wieder und unermüdlich für das Wohl unserer Gemeinde einsetzen. Herzlichen Dank!

Matthias Küng, Gemeindepräsident

Revisorenbericht

Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde Aadorf

Als Rechnungsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Aadorf haben wir die Jahresrechnung

- der Politischen Gemeinde Aadorf, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang
- des Alterszentrums Aaheim Aadorf und der Alterssiedlung bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang
- des EW Aadorf bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung

für das per 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen und Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und nach den anerkannten Revisionsgrundsätzen vorgenommen. Wir haben die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinrei-

chende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätzen und sonstigen Angaben. Die Auswahl von Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Rechnungsprüfungskommission. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Im Sinne eines Hinweises im Umfeld der Rechnungslegung weisen wir erneut darauf hin, dass bisher kein systematisches und dokumentiertes IKS (Internes Kontrollsystem) eingeführt wurde. Ein solches schreibt die Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 in Art. 54 zwingend vor.

Aadorf, 20. März 2020

Die Revisoren:



Roland Gahlinger



Bruno Schmid



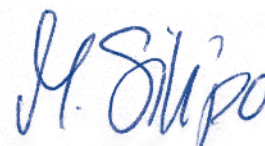
Fabian Koch



Dierk Schmid



Hildegard Rechsteiner



Monika Silipo-Huber

Jahresberichte der Gemeindeverwaltung

Einwohnerdienste

Einwohneramt

Die Einwohnerzahl der Gemeinde Aadorf beträgt per 31. Dezember 2019 insgesamt 9'028. Zu diesem Zeitpunkt waren zusätzlich 60 Personen als Wochenaufenthalter gemeldet.

Einwohnerzahlen

| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 |
|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Aadorf | 5'111 | 5'082 | 5'170 | 5'171 |
| Aawangen/Häuslenen | 529 | 547 | 552 | 545 |
| Ettenhausen | 1'324 | 1'299 | 1'348 | 1'371 |
| Guntershausen | 1'459 | 1'461 | 1'478 | 1'489 |
| Wittenwil/Weiern | 415 | 454 | 456 | 452 |
| Total | 8'838 | 8'843 | 9'004 | 9'028 |

Der Ausländeranteil per 31. Dezember 2019 beträgt für unsere Gemeinde 15.6%. Diese verteilen sich auf die verschiedenen Gemeindeteile:

| | Total Einwohner | Ausländer | in % |
|--------------|-----------------|--------------|-------------|
| Total | 9'028 | 1'407 | 15.6 |

Mutationen

| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 |
|-------------|------|------|------|------|
| Zuzüge | 565 | 567 | 652 | 528 |
| Wegzüge | 532 | 588 | 545 | 551 |
| Geburten | 84 | 84 | 107 | 106 |
| Trauungen | 40 | 57 | 53 | 69 |
| Scheidungen | 30 | 27 | 26 | 37 |
| Todesfälle | 72 | 58 | 53 | 59 |

AHV/IV-Gemeindezweigstelle

Die AHV/IV-Gemeindezweigstelle betreut Mitglieder, welche der kantonalen Ausgleichskasse als Selbständigerwerbende, Hausdienstarbeitgeber oder Nichterwerbstätige angeschlossen sind.

Der Gemeindestelle untersteht auch die Betreuung der Rentner und Rentnerinnen, welche ihre Ansprüche beim Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau geltend gemacht haben:

| Leistungsart | Anzahl Aadorf | Betrag im Jahr |
|--------------------------------|---------------|-------------------|
| AHV-Renten | 729 | 15'544'788 |
| IV-Renten | 115 | 2'132'647 |
| HE AHV-Leistungen | 15 | 154'651 |
| HE IV-Leistungen | 18 | 134'270 |
| EL AHV-Leistungen exkl. EL-IPV | 98 | 1'144'541 |
| EL IV-Leistungen exkl. EL-IPV | 60 | 916'602 |
| Total Leistungen 2019 | | 20'027'499 |

Schlichtungsstelle für Mietwesen

Die Schlichtungsbehörde ist zuständig zur Behandlung von Problemen in mietrechtlichen Angelegenheiten. Das Vorliegen eines Mietverhältnisses ist dementsprechend die Voraussetzung. Ob das Mietverhältnis noch nicht angetreten, resp. bereits beendet ist, ändert daran nichts. Sie hat zudem zu prüfen, ob sie gemäss materiellem Mietrecht für die Behandlung zuständig ist. Die Schlichtungsbehörde ist jedoch nicht zuständig für Streitigkeiten unter den einzelnen Parteien (Mieter/Mieter, Vermieter/Vermieter).

| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 |
|-------------------------|------|------|------|------|
| Eingegangene Begehren | 13 | 27 | 12 | 13 |
| Mietrechtliche Anfragen | 42 | 45 | 40 | 47 |

Mirella Capassi, Leiterin Einwohnerdienste

Steueramt

Die Gemeinde Aadorf erzielte im Jahr 2019 auf den Einkommen und Vermögen der natürlichen Personen sowie auf dem Gewinn und Kapital der juristischen Personen folgende Steuereinnahmen (in Franken):

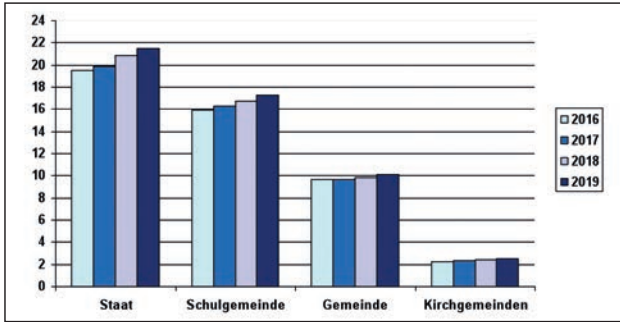
| | Rechnung 2018 | Rechnung 2019 | Veränderung |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| Steuern natürliche Personen | 8'133'822 | 8'422'696 | +288'874 |
| Steuern juristische Personen | 851'131 | 889'529 | +38'398 |
| Steuern Vorjahre | 848'051 | 835'070 | -12'981 |
| Quellensteuern | 278'351 | 298'771 | +20'420 |
| Total | 10'111'355 | 10'446'066 | +334'711 |

Die Zunahme um Fr. 334'711.– entstand vor allem durch die erhöhten Einnahmen der laufenden Steuern der natürlichen Personen. Ende 2019 sind 5'713 natürliche, 488 juristische und 465 quellenbesteuerte Personen am Register.

Bis Ende Dezember 2019 wurden bereits 4'414 Veranlagungen erledigt, dies entspricht einem Veranlagungsstand von 76%. Der Veranlagungsstand der Gemeinde Aadorf liegt somit im Kantonsdurchschnitt.

Aufteilung der Steuern per 31. Dezember 2019 inklusive Nachträge Vorjahre und Quellensteuern

Die Steuereinnahmen 2019 von ca. 52.8 Millionen Franken werden entsprechend den Steuerfüssen verteilt. Die Gesamteinnahmen sind von 51.2 auf 52.8 Millionen Franken gestiegen.



Peter Giger, Leiter Steueramt

Ausstände von nicht bezahlten Krankenkassenprämien nach KVG. Sobald der Versicherer die Betreuung einleitet, hat er die Pflicht, den säumigen Prämienzahler der kantonalen Stelle zu melden, sodass dieser im Datenpool (schwarze Liste) aufgeführt wird. Ab diesem Zeitpunkt schiebt der Versicherer, ausser den medizinisch ausgewiesenen Notfällen, sämtliche Leistungen auf. Die Ärzte sind verpflichtet, die Patienten, welche im Datenpool erfasst sind abzuweisen. Ansonsten gehen die Ärzte das Risiko ein, dass die Leistung vom Patienten nicht bezahlt wird. Sobald die Meldung von der kantonalen Stelle der Wohnsitzgemeinde gemeldet wird, haben die Sozialen Dienste die Pflicht, den säumigen Prämienzahler über die Folgen zu informieren und gemeinsam mit ihm eine Lösung zu suchen. Ab dem kommenden Jahr wird das Case Management durch eine neue 50% Stelle überwacht.

Angie Weber, Leiterin Stv. Soziale Dienste

Soziale Dienste

In der Sozialhilfe wurden im Jahr 2019 insgesamt 139 Personen betreut. Die Fälle werden immer komplexer und in der Bewirtschaftung intensiver, was mit einem grösseren Zeit- und Personalaufwand verbunden ist.

Die Sozialen Dienste verzeichneten im Jahr 2019 einen Klienten-Zuwachs von 32 Personen. Dies entspricht praktisch einer 50%igen Zunahme gegenüber dem Vorjahr. Die Abgänge betragen im gleichen Zeitraum 25 Personen und ist praktisch identisch mit dem Vorjahr. Zusätzlich zu den Sozialhilfe-Klienten werden gemäss Verordnung zum Sozialhilfegesetz 31 freiwillige Lohn- Rentenverwaltungen (im 2018 total 33) geführt. Im Alimentenwesen (Bevorschussung/Inkasso) werden die Dossiers von 53 Personen verwaltet. Was einer Zunahme gegenüber dem Vorjahr von 8% entspricht.

Die Gemeinde zählte im Asylbereich per 31. Dezember 2019 insgesamt noch 18 Personen. Die umfassende Betreuung durch die Sachbearbeiterinnen bei den Sozialen Diensten und den engagierten Deutschlehrerinnen zeigte erhebliche Wirkung. Alle in der Gemeinde wohnhaften Asylanten erhielten im vergangenen Jahr den Status eines vorläufig Aufgenommenen (Bevilligung F VA). Dies hatte zur Folge, dass die Personen die Integrationsschule des Kantons besuchen mussten. Durch diese Massnahme sowie die vorgängigen Anstrengungen der Gemeinde konnten erfreulicherweise im Jahr 2019 acht Asylsuchende in die Selbständigkeit entlassen werden. Zwei wurden des Landes verwiesen.

Ein weiteres Thema, welches nicht nur die Sozialen Dienste in finanzieller Hinsicht beschäftigt, sind die hohen

Amt für Kultur, Freizeit und Sport

Das Jahr 2019 war geprägt durch die Sanierung der Garderoben im Hallenbad. Gefordert hatte vor allem die Weiterführung des Badebetriebes für Schulen und Kurse während der Umbauphase. Mit einem Garderoben- und Duschen-Provisorium konnte der Betrieb über die Umbauzeit aufrechterhalten werden. Eine weitere Herausforderung war der krankheitsbedingte Langzeitausfall eines Bademeisters.

Gemeinde und Kulturzentrum

Der neue Gebührentarif für die Saalvermietung wurde per 1. Januar 2019 eingeführt.

Die Kantonspolizei hat ihre Posten im Hinterthurgau in Aadorf zentralisiert. Da sie dadurch diverse Personen zusätzlich beschäftigt, wurde mehr Platz benötigt. Mitte Jahr wurden der Polizei diverse zusätzliche Räumlichkeiten, unter anderem die Büroräumlichkeiten des Amtes für Kultur, Freizeit und Sport, vermietet. Das Büro von Peter Ronner, Leiter Amt für Kultur, Freizeit und Sport, befindet sich neu bei den Einwohnerdiensten.

Erfreulich entwickeln sich die Belegungszahlen der Säle. Die Kurve zeigt nach einem Umsatzeinbruch in den Jahren 2017 und 2018 tendenziell wieder nach oben. Es konnten einige neue Kunden, die wöchentliche oder monatliche Veranstaltungen anbieten, gewonnen werden.

Mit der Kündigung der Teamleiterin Gastro, Gabriela Eisenring, per Ende September wurde die Situation in diesem Bereich neu organisiert. Der Bereich Gastronomie

ist nicht grundsätzlich Aufgabe der Gemeinde, was dazu geführt hat, dass die Abteilung Gastro nicht mehr personell besetzt wurde. Weiterhin durch das Personal des Amtes begleitet werden kleinere Apéros und Anlässe. Die weiteren Arbeiten von Gabriela Eisenring wurden auf die bestehenden Mitarbeiter aufgeteilt.

Für die Gastronomie konnten Zusammenarbeitsverträge mit dem Restaurant Heidelberg und der Firma Danko abgeschlossen werden. Mit den beiden Gastronomen konnte eine gute Lösung für die zukünftige kulinarische Versorgung unserer Gäste in den Gemeindesälen gefunden werden.

Bäder (Hallenbad und Freibad)

Durch einen krankheitsbedingten Langzeitausfall eines festangestellten Bademeisters wurde das Bäderteam stark gefordert. Gerade im Frühling, wenn die Freibadvorbereitungen anstehen, ist das Team auf jede Hand angewiesen. Neben den Routinearbeiten hatten sich durch die im Winter durchgeführte Baumpflege grosse Holzhaufen angesammelt, die beseitigt werden mussten. Mit Hilfe des Werkhofs und des Personals vom Gemeinde- und Kulturzentrum konnten die Arbeiten zeitgerecht abgeschlossen werden. Die normalen Bademeisterschichten wurden durch Aushilfspersonal abgedeckt, das kurzfristig rekrutiert werden konnte.

Der gesundheitliche Zustand des Bademeisters verbesserte sich lange Zeit nicht, so dass die Stelle neu besetzt werden musste. Per 1. Juni konnte Cornelia Meier als neue Bademeisterin eingestellt werden. Sie hat sich schnell ins Team integriert. Als gelernte Malerin wird Cornelia Meier in den Wintermonaten in ihrem angestammten Beruf für verschiedene Aufgaben zur Verfügung stehen.

Seit längerer Zeit wurde der Baumbestand im Freibad nicht mehr richtig gepflegt. Herunterfallende Äste wurden zum Sicherheitsrisiko für Badegäste und verursachten einen hohen Reinigungsaufwand für das Bäderpersonal. Mit einem auf Baumpflege spezialisierten Unternehmen wurden die Bäume für die nächsten Jahre fit gemacht. Es mussten einige kranke Bäume gefällt werden. Um den natürlichen Schatten auch zukünftig zu gewährleisten, wird der Baumbestand auf die Saison 2020 mit neuen Bäumen ergänzt.

Auch in diesem Jahr wurde das «Badifäscht» durchgeführt. Bei sensationellem Wetter durften sehr viele Besucher verzeichnet werden, die auch aktiv am angebotenen Parcours teilgenommen haben. Für jede Gruppe gab es einen schönen Preis. Am Abend unterhielt ein DJ die zahlreich anwesenden Gäste bis weit in die Nacht. Das Kiosk Team verwöhnte die Gäste mit diversen Köstlichkeiten und einem Barbetrieb.

Der Betrieb des Badikiosks ist nicht optimal gelaufen. Dem Pächter wurde per Ende Saison gekündigt. Die Pacht wurde auf die Saison 2020 neu ausgeschrieben.

Die Besucherzahlen im Freibad bewegten sich infolge des durchgezogenen Wetters im letzten Sommer im unteren Durchschnittsbereich.

Die Sanierung der Garderoben im Hallenbad konnten per 30. September grösstenteils abgeschlossen werden. Der Badebetrieb war während der Sanierungszeit für die Privatbevölkerung nicht möglich. Für Schulen und Kurse wurde auf dem Vorplatz eine Garderobe- und Duschen-Providorium erstellt. Am 7. Oktober wurde das Hallenbad wiedereröffnet. Im Hallenbad konnten an zusätzliche Kursgruppen Schwimmbahnen vermietet werden.

Peter Ronner, Leiter Amt für Kultur, Freizeit und Sport

Amt für Gesellschaft und Gesundheit

Die Kommission Gesellschaft und Gesundheit traf sich im letzten Jahr zu drei Sitzungen. Mitte Jahr hat Sabina Peter Köstli ihr Amt als Gemeinderätin niedergelegt. Monika Roost hat das Ressort Gesellschaft und Gesundheit übernommen. Die Hauptaufgabe lag darin, die Arbeiten des Amtes zu übergeben und gemeinsam mit der Kommission die neuen Aufgaben und Ideen für die kommende Legislatur festzulegen.

Mitte Jahr konnte ein Deutschkurs für Einsteigerinnen und Einsteiger auf die Beine gestellt werden. Sechs Frauen haben vom Angebot profitiert. Der Kurs findet jeweils am Dienstag- und Donnerstagmorgen statt. Das neue Semester hat bereits wieder gestartet und auch wenn nur drei Frauen den Kurs besuchen, wird er wieder durchgeführt. Der Kurs ist für Aadorf ein Glücksfall, da durch die Auflösung des Kompetenzzentrums Integration kein Kurs mehr angeboten werden konnte. So können zumindest Personen mit wenigen bis keinen Deutschkenntnissen aufgefangen werden und profitieren.

An der ersten Sitzung in neuer Besetzung lag der Fokus darin, die Planung für das Jahr 2020 zu erstellen. Es stehen verschiedene Projekte an, die organisiert und umgesetzt werden müssen.

Manuela Fritschi, Leiterin Amt für Gesellschaft und Gesundheit

Amt für Bau und Umwelt

Hochbau

Verschiedene, teilweise in den Vorjahren bewilligte Neubauten, sind im Jahre 2019 ausgeführt worden oder es konnte mit den Bauarbeiten begonnen werden. Dies in verschiedenen Ortsteilen der Gemeinde.

Aadorf

Neubau Workspace Gewerbepark im Industriegebiet an der Heidelbergstrasse / MFH-Neubauten an der Rütistrasse / MFH-Neubau beim ehemaligen Restaurant Barone an der Hauptstrasse / MFH-Neubauten Wasserfurri / Umbau Restaurant Linde, Bahnhofstrasse / Neubau Reithalle an der Wängistrasse / umfassende Umbauten bei der Migros / Umbauten beim Coop / Abbruch bestehender Bauten auf dem ehemaligen Hildebrand-Areal an der Industriestrasse / Grossprojekt Erweiterungsbauten auf der Kläranlage an der Kieswerkstrasse

Ettenhausen

MFH-Neubau Elggerstrasse / EFH-Neubau Rebbergstrasse

Guntershausen

MFH-Neubau Pumpwerkstrasse

Häuslenen

Neubau von drei EFH an der Huzenwilerstrasse

Weiern

Rückbau Scheune und MFH-Neubau

Wittenwil

Das lange dauernde Planungsverfahren, Abbruch Scheune und Neubau Kuhstall, konnte abgeschlossen werden. Die best. Scheune ist nun abgebrochen und so ist auch die Sicherheit entlang der Strasse wieder gewährleistet.

Bei einigen Neubauten, z.B. MFH Hauptstrasse, MFH Rütistrasse und auch an der Elggerstrasse mussten vorgängig bestehende Altbauten rückgebaut werden. Dies geschieht jeweils unter strengen Auflagen des Amtes für Umwelt des Kantons. Viele weitere, auch kleinere Um- und Neubauten waren auf der Traktandenliste der Planungs- und Baukommission.

Das Amt für Bau und Umwelt empfiehlt allen Eigentümern und Planern, die sich mit künftigen Bauprojekten befassen, frühzeitig mit dem Amt Kontakt aufzunehmen. So können Verzögerungen durch unvollständige Baugesuche vermieden werden. Weitere Verzögerungen fallen sehr oft an, wenn Einsprachen eingehen und diese behandelt werden müssen. Solche zeitlichen Aufwendungen sind insbesondere für die Bauherrschaften ärgerlich und können die vorgesehenen Bautermine erheblich verzögern. Den Nachbarn das eigene Bauprojekt vorzustel-

len hilft oftmals um auf allfällige Fragen eine Antwort zu geben und dies ohne langwierige Verfahren.

Brandschutz

Im Bereich Brandschutz gehören neben der Prüfung der Baugesuche auch die Prüfung und Kontrolle von Feuerungsanlagen zu den Aufgaben. Ein Heizungsersatz in bestehenden Gebäuden ist bewilligungspflichtig. Das erforderliche Gesuch finden Sie auf der Homepage der Gebäudeversicherung, www.gvtg.ch.

Flurwesen

Die Umsetzung des Flurgesetzes beschäftigt das Amt für Bau und Umwelt regelmässig. Dieses Gesetz regelt insbesondere die Abstände und Höhen für Hecken, Bäume, Zäune und Mauern entlang von privaten Grenzen.

Gemeindeeigene Liegenschaften

Die Planung und Umsetzung von kleineren Unterhaltsarbeiten an den gemeindeeigenen Liegenschaften gehören weiter zum Tätigkeitsgebiet.

Raumplanung

Gestaltungsplan Brüel, ehemaliges Hildebrandareal

Mit Entscheid des Departements für Bau und Umwelt (DBU) vom 13. November 2019 wurde der Gestaltungsplan Brüel genehmigt und vom Gemeinderat am 28. November 2019 in Kraft gesetzt.

Gestaltungsplan Reben IV

Mit Entscheid des DBU vom 29. März 2019 wurde der Gestaltungsplan In den Reben IV genehmigt und vom Gemeinderat am 15. Mai 2019 in Kraft gesetzt.

Gestaltungsplan Neuhof II

Während der Auflage ging eine Einsprache ein. Der Plan wurde überarbeitet. Nach der erneuten Auflage ging wieder eine Einsprache ein. Der Gemeinderat wies diese ab und genehmigte den Gestaltungsplan. Der Einsprecher erhob Rekurs beim DBU. Das DBU stützte die Beschwerde. Die Beschwerde beim Verwaltungsgericht wurde durch den Entscheid vom 14. August 2019 abgewiesen. Wie die Eigentümerin mit dem Grundstück weiterplant ist noch ungewiss.

Baulinienplan Griesser AG

Mit Entscheid des DBU vom 19. Juni 2019 wurde der Baulinienplan Griesser genehmigt und vom Gemeinderat am 3. Juli 2019 in Kraft gesetzt.

Gestaltungsplan Grüt, Kiesabbau

Die Gemeinde Aadorf ist Besitzerin der Parzelle Nr. 2169. Diese Parzelle liegt mit den südlichen Parzellen Nr. 2168 und 2166 (Eigentümer Kägi Walter Erben) in der Kiesabbauzone. Es gab eine befristete Bewilligung für den Kiesabbau auf den Parzellen. Die Abbaubewilligung ist abgelaufen und sollte verlängert werden. Der Kanton

verlangt nun aber die Erarbeitung eines Gestaltungsplanes über alle drei Parzellen. Zusammen mit der Kägi AG wurde das Büro Ingesa aus Elgg mit der Erarbeitung eines Gestaltungsplanes beauftragt. Der Gestaltungsplan soll im Frühjahr 2020 dem Kanton zur Vorprüfung eingereicht werden. Anschliessend, und nach allfälligen Anpassungen, erfolgt die öffentliche Auflage. Das Ziel ist die Genehmigung bis Ende 2020. Danach sind wieder Baugesuche für den Kiesabbau einzureichen. Erst nach erfolgter Baubewilligung darf in diesen Kiesgruben wieder Kiesabbau betrieben werden.

Teilrevision Richtplan, Zonenplan und Baureglement

Der Gemeinderat diskutierte und verabschiedete den Richtplan, den Energierichtplan, den Zonenplan und den Entwurf des Baureglements zuhanden der Vorprüfung. Während der Vorprüfung, im Frühjahr 2020 wird die Öffentlichkeitsarbeit, Mitwirkung, stattfinden.

Tiefbau

Eine wichtige Aufgabe einer Gemeinde ist der Unterhalt der Strassen, der Abwasseranlagen und der Werkleitungen, also der Infrastruktur. Um die Unterhaltsplanung längerfristig aufzuzeigen, sind das Kennen der Strassenoberflächen und deren Alterung sowie die Beanspruchung und Nutzung wichtige Grössen. Zusammen mit dem Leiter des Werkhofs werden alljährlich die zu sanierenden Strassenabschnitte aufgenommen und in die Unterhaltsplanung/Investitionsrechnung aufgenommen. Die definitive Entscheidung liegt dann beim Gemeinderat. Im Jahre 2019 konnten Total ca. 1.25 km Strassenoberfläche saniert werden. Dies liegt leicht unter dem Ziel des Gemeinderates, 1.5–2.0 km pro Jahr.

Folgende Strassenabschnitte erhielten neue Werkleitungen und Beläge:

| | |
|----------------|--|
| Aadorf: | Hauptstrasse, westlicher Teil, Nordstrasse, Grenzweg |
| Aawangen: | Dorfstrasse |
| Guntershausen: | ausserhalb Baugebiet, Kleinbasel bis Oberdorf (ohne Werkleitungen) |

Weiter konnten auf folgenden Strassen die Deckbeläge eingebaut werden: Wiesentalstrasse, Kirchweg, Nordstrasse in Aadorf und auf der Rainstrasse in Ettenhausen.

GEP, genereller Entwässerungsplan

Die Überarbeitung des GEP ist durch den Fachplaner in Arbeit. Die Gesamtkoordination liegt beim Abwasserverband. Alle Gemeindekanalisationen und Meteorwasserleitungen wurden gespült und mit Kameras aufgenommen. Aufgrund dieser Aufnahmen werden nun die schadhafte Stellen im Leitungssystem aufgezeigt und Sanierungsvorschläge definiert. Diese Schäden und deren Kosten werden auf die folgenden Jahre, je nach Zu-

stand, aufgeteilt und so ein Finanzplan erstellt. Dies sollte bis ca. Mitte 2021 vorliegen.

Gewässerprojekte

In Ettenhausen konnte ein weiteres Teilstück des Dorfbaiches renaturiert und aufgewertet werden (Keiblenstrasse bis Tänikonstrasse). Parallel zum Bach entstand im Rahmen dieses Projektes ein öffentlicher Fussweg.

Im Abschnitt 2 der Lützelurg in Guntershausen, Verlegung der Lützelurg auf die Südseite des Bahndammes, wurden umfassende geologische Untersuchungen ausgeführt. Dies als Grundlage für die Weiterbearbeitung des Projektes und für die Zusammenarbeit mit der SBB.

Beim gemeindeübergreifenden Projekt «Hochwasserschutz Lützelurgtal» sind verschiedene Rückhaltebecken in Planung. In der Gemeinde Bichelsee-Balterswil steht das Becken Bichelsee kurz vor der Ausführung. In Ettenhausen, Rückhaltebecken Soor, konnten mit den Eigentümern weitere Verhandlungen geführt werden. Hier zeichnet sich ebenfalls eine Lösung ab.

Auch die Firma Griesser AG befasst sich intensiv mit den Hochwasserschutzmassnahmen. Da ab der Griesser AG die Lützelurg ein Fluss ist, arbeiten die Verantwortlichen der Griesser AG mit den kantonalen Vertretern zusammen. Die Weiterentwicklung der Griesser AG auf Ihrem Areal sowie der Hochwasserschutz müssen aufeinander abgestimmt und gemeinsam geplant werden.

Umwelt

Kehrichtentsorgung

25 Unterflurbehälter sind versetzt. Bei weiteren 15 Stück sind die Einverständnisse der Grundeigentümer da. Diese werden im kommenden Jahr versetzt. Nach Möglichkeit erfolgt die Umsetzung im Rahmen von Umgebungsarbeiten bei Neubauten oder bei Strassensanierungen. So können die Kosten optimiert und tief gehalten werden.

Recyclingmengen

In Aadorf wurden folgende Recyclingmengen gesammelt.

| Sammelgut | 2017 | kg/Einwohner | 2018 | kg/Einwohner | 2019 | kg/Einwohner |
|----------------|--------|--------------|--------|--------------|--------|--------------|
| Papier/Karton | 528.6t | 60.0kg | 551.0t | 61.2kg | 612.0t | 68.0kg |
| Alteisen | 10.5t | 1.2kg | 5.0t | 0.6kg | 10.9t | 1.2kg |
| Altöl | 4.9t | 0.56kg | 2.7t | 0.3kg | 0.4t | 0.04kg |
| Altglas | 272.9t | 31.0kg | 270.0t | 30kg | 270.1t | 30kg |
| Alu/Weissblech | 16.7t | 1.9kg | 17.1t | 1.9kg | 18.0t | 2.0kg |

Grüngut-Sammelplatz Auwiese, Aadorf

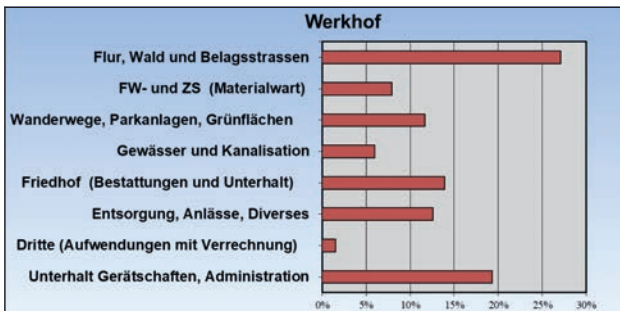
Bis Mitte 2019 blieb der Grüngut-Sammelplatz Auwiese in Betrieb. Anschliessend musste er dem Erweiterungsbau der Kläranlage weichen.

Grüngutsammelstelle ab 1. Juli 2019, Peter Briner AG

Neu kann das Grüngut in kleinen Mengen bei der Peter Briner AG kostenlos abgegeben werden. Diese Lösung ist gut gestartet. Das Grüngut wird durch Gemeindepersonal angenommen und gewogen. Die Öffnungszeiten sind analog dem Grüngut-Sammelplatz Auwiese.

Werkhof

Arbeitsaufwendungen 2019 in %



Das Jahr 2019 verlief im gewohnten Rahmen und ohne besondere Vorkommnisse. Die Aufwendungen können bis auf wenige Ausnahmen mit den Vorjahren verglichen werden.

Strassenunterhalt

Betrieblich lagen die Aufwendungen beim Winterdienst mit 550 Stunden wiederum etwas unter dem langjährigen Durchschnitt der Vorjahre. Durch regelmässige Entleerung und Kontrolle der Schlammsammler wird die Funktionsfähigkeit von Schächten gewährleistet. Jährlich werden ca. 750 Strassensammler entleert, gereinigt und auf deren baulichen Zustand kontrolliert. Im baulichen Unterhalt konnten die vorgesehenen Sanierungen von Randsteinen und Belägen realisiert werden. Auch im Jahr 2019 wurden mit Heissbindemittel und Splitt ca. 4000 m² Strassenoberfläche versiegelt. Diese kostengünstige Sanierung dient als Abdichtung der Strassenoberfläche, um Ausbrüche und Frostschäden zu verhindern, nicht aber als Verstärkung der Belagstragschicht. Zudem sind wiederum auf diversen Strassenabschnitten Rissanierungen mit bituminöser Vergussmasse durchgeführt worden. Für den Unterhalt der Kies-, Flur- und Waldstrassen benötigte der Werkhof 2019 ca. 1350 m³ Kies, davon 1200 m³ aus der gemeindeeigenen Grube. Für deren Unterhalt sind über 800 Arbeitsstunden aufgewendet worden. Grössere Unwetterschäden an Flur- und Waldstrassen sind auch im letzten Jahr glücklicherweise ausgeblieben.

Parkanlagen und Wanderwege

Die Wanderwege, Feuerstellen und Grünflächen werden regelmässig durch den Werkhof unterhalten. Laufend sind die Ruhebänke kontrolliert, gereinigt und defekte Sitzbretter ersetzt worden. Jedes Jahr werden ca.

80-100 Bretter neu gestrichen und ersetzt. Zwischen Maischhausen und Oberdorf war der Wanderweg in einem schlechten Zustand und mehrheitlich überwachsen. Auch beim Vitaparcours in Aadorf war ein Abschnitt in einem schlechten Zustand. Die Wege wurden durch den Werkhof saniert und neu eingekiest.



Entsorgung Abfall und Hundekot

Der eingesammelte Abfall bei den Containerplätzen, Grillplätzen und entlang von Strassen lag mit 15,5 Tonnen wieder deutlich höher als im Vorjahr. Verunreinigungen bei den Containerplätzen oder um die Abfallbehälter sind leider immer noch an der Tagesordnung. Auch die zu früh an die Sammelstellen deponierten Kehrichtsäcke sind ein Ärgernis für die Mitarbeiter des Werkhofs. Die Leerungen der mittlerweile 122 Hundekotbehälter ergaben etwa 24 Tonnen Abfall.

Entwässerungsanlagen

Um die Funktionstüchtigkeit der bestehenden Sonderbauwerke, Schmutz- und Sauberwasserleitungen zu erhalten, werden diese nach Bedarf, spätestens aber nach drei Jahren gereinigt. Ablagerungen und Wurzeleinwüchse werden somit auf ein Minimum beschränkt. Baulich werden regelmässig die Schachtabdeckungen, Einstiegleitern und Durchlaufrinnen kontrolliert und allenfalls repariert oder gar ersetzt.

Gewässerunterhalt



Jährlich werden in verschiedenen Etappen nach dem Unterhaltskonzept die Bachböschungen unterhalten und gepflegt. Die neu renaturierten Bachabschnitte bringen neuen Lebensraum zurück, intensivieren aber auch die Pflegearbeiten.

Friedhofunterhalt

Die vier Friedhöfe der Gemeinde Aadorf werden seit zwei Jahren durch den Werkhof unterhalten. Zu den Aufgaben gehören neben den Bestattungen auch der allgemeine Unterhalt der Grünanlagen, Gräber, Plätze und Wege. Der Werkhof ist bemüht, die Friedhofanlagen gepflegt aussehen zu lassen. Viele positive Rückmeldungen von Friedhofbesuchern haben dies denn auch im letzten Jahr bestätigt.

Ueli Signer, Leiter Amt für Bau und Umwelt

Verkehr und Sicherheit

Feuerwehr

Einsätze der Feuerwehr Aadorf 2019

| Einsatzarten | 2019 | Total Stunden | AdF im Einsatz |
|---|-----------|---------------|----------------|
| Brandeinsatz | 7 | 365 | 241 |
| Brandmeldeanlagen mit Ereignis | – | – | – |
| Brandmeldeanlagen ohne Ereignis | 5 | 123 | 119 |
| Einsatz Verkehrsregelung | – | – | – |
| Öl/Benzin | 4 | 50 | 33 |
| Sturm/Hagel | 1 | 6 | 6 |
| Wasser | 1 | 30 | 9 |
| First Responder | 4 | 34 | 27 |
| div. Hilfeleistungen | 3 | 12 | 12 |
| Total Einsätze 2019 | 25 | 620 | 447 |

AdF: Angehöriger der Feuerwehr

Ausbildung

An kantonalen, schweizerischen und materialspezifischen Ausbildungskursen haben 42 AdF total 150 Kurstage besucht.

Mannschaft und Übungen

| | |
|--------------------------|--------|
| Gesamtbestand 31.12.2019 | 93 AdF |
| Kommando | 4 AdF |
| Zug 1 | 23 AdF |
| Zug 2 | 23 AdF |
| Zug 3 | 24 AdF |
| Verkehrsabteilung | 13 AdF |
| Feuerwehrsantität | 8 AdF |
| First Responder | 1 AdF |

69 Übungen aufgeteilt in Mannschaft, Kader, Atemschutz, Führungsunterstützung, Maschinisten, Verkehr, Sanität, First Responder, Absturzsicherung und neue AdF sind durchgeführt worden.

Einsätze der Feuerwehr Aadorf zwischen 2009–2019

| Einsatzarten | Anzahl | Total Stunden | AdF im Einsatz |
|---|------------|---------------|----------------|
| Brandeinsatz | 68 | 4'816 | 2'247 |
| Brandmeldeanlagen mit Ereignis | 13 | 342 | 240 |
| Brandmeldeanlagen ohne Ereignis | 60 | 900 | 895 |
| Einsatz Verkehrsregelung | 11 | 398 | 154 |
| Öl/Benzin | 17 | 334 | 152 |
| Sturm/Hagel | 45 | 517 | 664 |
| Wasser | 36 | 543 | 326 |
| Erd-/Schneerutsch | 1 | 23 | 12 |
| div. Hilfeleistungen | 74 | 561 | 457 |
| Total Einsätze zwischen 2009–2019 | 325 | 8'834 | 5'147 |

AdF: Angehöriger der Feuerwehr

Gemeinde- und Schulbibliothek Aadorf

Aktivitäten und Veranstaltungen/Regelmässige Aktivitäten:

- 4x jährlich Märchenstunde mit Huguette Schwager für Kinder ab 5 Jahren
- 2x jährlich Buchstart mit Leseanimatorin Marianne Wäspe für Eltern mit Kleinkindern von 1 bis 3 Jahren
- Bücher-Apéro: Das Bibliotheks-Team stellt Neuheiten vor
- Bücher-Flohmarkt: Vor den Sommerferien Verkauf von ausgeschiedenen Büchern



- Die Räumlichkeiten wurden monatlich für Vereinssitzungen genutzt.
- Die Strickgruppe trifft sich einmal pro Monat zum kreativen Handarbeiten.

Die Bibliothek war auch im Jahre 2019 ein beliebter und gut besuchter Ort. Erfreulicherweise konnten die Ausleihzahlen gegenüber dem Vorjahr um mehr als 8% gesteigert werden, siehe untenstehende Statistik. Neu werden die Kunden fünf Tage vor Ende der Ausleihfrist per Mail informiert, ihre Medien zurückzubringen oder die Ausleihfrist zu verlängern. So kann die Rückgabe kaum verpasst und Mahngebühren können vermieden werden. Diese Dienstleistung wird von der Kundschaft ausserordentlich geschätzt. Ebenso wird per Mail an die Fälligkeit der Jahresgebühr erinnert, damit auch die digitale Ausleihe über «dibiost» ohne Unterbuch genutzt werden kann.

Ausleihstatistik

| | 2017 | 2018 | 2019 |
|----------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| Belletristik Erwachsene | 5'469 | 5'404 | 5'953 |
| Belletristik junge Erwachsene | 373 | 539 | 572 |
| Belletristik Jugend | 3'602 | 3'948 | 4'251 |
| Belletristik Kinder | 5'108 | 5'590 | 5'989 |
| Sachbücher Erwachsene | 2'821 | 3'185 | 3'281 |
| Sachbücher Jugend | 2'394 | 2'593 | 2'719 |
| Sachbücher Kinder | 2'299 | 2'588 | 2'652 |
| Bilderbücher | 2'774 | 2'787 | 3'417 |
| Zeitschriften | 704 | 683 | 747 |
| Comics | 3'524 | 3'495 | 4'322 |
| Hörbücher CD/Hörfiguren (tonies) | 4'553 | 3'786 | 3'580 |
| Musik-CD | 867 | 737 | 695 |
| DVD | 728 | 595 | 503 |
| Digitale Medien (dibiost) | 3'114 | 3'409 | 4'133 |
| Total | 38'330 | 39'339 | 42'814 |

Veranstaltungen:

«Lesen in Bildern» lautete das Motto der Bilderausstellung vom Aadorfer Künstler Anton Schäfli Zanvit. Im März lud er zur Vernissage in die Bibliothek ein. Zahlreiche Kunstinteressierte nutzten die Gelegenheit zur Besichtigung und zum persönlichen Gespräch. Die Bilder konnten bis im Juli in den Bibliotheks-Räumlichkeiten bewundert werden.

«Kreatives Schreiben in der Bibliothek»: An diesen beiden Kursabenden mit Brigitte Brechbühl liessen sich die



Teilnehmerinnen von Büchern, Buchdeckeln und Titeln inspirieren. Mit den Methoden des kreativen Schreibens gaben sie Worten eine Form und liessen diese in eigene Texte und ausdrucksstarke Gedichte fliessen.



Lukas Hartmann las im September aus seinem neuesten Buch «Der Sänger». Die wahre Geschichte handelt vom berühmten jüdischen Tenor Joseph Schmidt, der 1942 versuchte, über die Schweizer Grenze zu gelangen, um sich vor den Nazis zu retten. Der interessante und unterhaltsame Abend wurde durch die Journalistin Nathalie Zeindler moderiert.



An der Schweizer Erzählnacht im November waren wiederum die 3. und 4. Klässler der Schulen Aadorf eingeladen. Dieses Jahr war der Schweizer Schriftsteller Stefan

Baiker zu Gast. Zusammen mit dem Sprecher Alex Moser las er die Geschichte «Der schwarze Skorpion» aus der Kinderbuchserie «Der Geisterkickboarder». Da war gutes Zuhören angesagt, denn wer die Wettbewerbsfrage richtig beantwortete, konnte ein Buch oder Hörbuch gewinnen.



Schulbibliothek

Im Jahr 2019 besuchten 21 Schulklassen von Aadorf und Häuslenen vom 2. Kindergartenjahr bis zur 6. Klasse zusammen mit ihren Lehrpersonen die Bibliothek. Der Jahresplan wurde wiederum von der Lehrerin und Schulvertreterin Ursula Kahrmann bestens koordiniert.

Team

Die Bibliothekarinnen Susanne Müller und Sandra Sidoli mit ihrer Leiterin Renate Flückiger trafen sich im Berichtsjahr zu acht Teamsitzungen. Zusätzlich informierten sie an zwei Sitzungen Gemeinderätin Cornelia Hasler über die Aktualitäten des Bibliothek-Alltags, sowie an zwei weiteren Sitzungen ihren Nachfolger im Gemeinderat, Patrick Schneider, Präsident der Kommission Kultur, Freizeit und Sport.

Das Team besuchte Weiterbildungskurse in den Bereichen digitales Lesen (onleihe), Bibliotheks-Programm (netBiblio) sowie regionale Zusammenarbeit (Bezirk/Region Wil).

Die Bibliothek ist ein lebendiger Ort. Sie wird aber nicht nur zum Ausleihen von Büchern besucht. Manchmal tönen Kinderstimmen durch die Räume und es kann ziemlich laut werden – manchmal ist es sehr ruhig und man hört das Rascheln von Buchseiten oder Zeitungen – manchmal finden unerwartete Begegnungen statt und es ergibt sich ein interessantes Gespräch – manchmal klappern die Stricknadeln und feiner Kaffeeduft zieht durch die Räume ...

Es ist den Bibliothekarinnen wichtig (mit einem attraktiven Medienangebot und Veranstaltungen) aktiv zu bleiben,

damit die Bibliothek ein Ort bleibt, wo man sich gerne aufhält.

Renate Flückiger, Leiterin Gemeinde- und Schulbibliothek

Finanzverwaltung

Die Finanzverwaltung ist für die Rechnung der Gemeinde Aadorf und des Abwasserzweckverbandes Lützelmurgtal verantwortlich. Bereits zum vierten Mal konnte der Jahresabschluss, basierend auf den Erfahrungen der Vorjahre, nach HRM2 erstellt werden. Verschiedene Zahlen aus der Finanzbuchhaltung der Gemeinde zeigen noch einige Details vom Tagesgeschäft auf.

Diverse Zahlen

In der Gesamtzahl der Buchungen sind 3'537 (Vorjahr 3'471) Kreditorenzahlungen im Gesamtbetrag von Fr. 57'361'400.00 (Fr. 56'206'500.00) enthalten.

Verteilt auf 149 (Vorjahr 131) in der Gemeinde wohnhafte und 48 (46) auswärtige Mitarbeitende oder Behördenmitglieder erstellte die Finanzabteilung im Jahr 2019 insgesamt 997 (965) Lohnabrechnungen. Hinzu kommen zusätzlich 41 (38) Lohnabrechnungen für den Abwasserzweckverband Lützelmurgtal. Diese Rechnung wird ebenfalls seit Jahren von der Gemeinde Aadorf geführt. Zum zweiten Mal erhielten auch sämtliche Mitglieder von Kommissionen, Delegierte sowie das Wahlbüro offizielle Lohnabrechnungen sowie den entsprechenden Lohnausweis. Zusätzlich erledigte die Finanzverwaltung im Auftragsverhältnis die Lohnverwaltung für die Kindertagesstätte Spatzennest und die Tagesschule Häuslenen (total 25; Vorjahr 20). Eine zusätzliche Herausforderung ergab sich mit Quellensteuerabrechnungen für die drei Kantone Thurgau, St. Gallen und Zürich. Dies lässt die Vielfalt und Herkunft der Mitarbeitenden erahnen.

Über das Gebührensystem wurden zudem im letzten Jahr 1'567 (Vorjahr 1'653) Rechnungen erstellt. Dazu gehören Einzelrechnungen, wie das Verrechnen von Baubewilligungsgebühren oder Vermietungen, aber auch jährlich wiederkehrende Verrechnungen von Hundesteuern sowie Flur- und Waldstrassenunterhalt.

Patente und Bewilligungen

2019 wurden ein Patent für eine Wirtschaft mit Alkoholausschank, ein Patent für einen Beherbergungsbetrieb mit Alkoholausschank, zwei Bewilligungen für Kioskwirtschaften mit Alkoholausschank, eine Bewilligung für eine Gelegenheitswirtschaft mit Alkoholausschank sowie zwei Patente für den Handel mit alkoholhaltigen Getränken ausgestellt. Die einmaligen Gebühren betragen total

Fr. 9'700.00. Die Hälfte der Einnahmen dieser Gebühren wird im Jahre 2020 an die Finanzverwaltung Thurgau überwiesen.

Hundewesen/Hundesteuer

Ende Dezember 2019 waren in Aadorf total 575 Hunde gemeldet.

| | Anzahl Hunde | Anteil der Einwohner sind Hundehalter |
|------------------------|--------------|---------------------------------------|
| Aadorf | 267 | 5,3 % |
| Aawangen/ Häuslenen | 55 | 10,5 % |
| Ettenhausen | 96 | 7,7 % |
| Guntershausen | 111 | 7,8 % |
| Wittenwil | 46 | 10,6 % |

Die Hundesteuer beträgt für den ersten Hund 100 Franken pro Jahr und für jeden weiteren Hund 160 Franken pro Jahr.

Die Einnahmen der Hundesteuer 2019 betragen Fr. 63'721.00. Die Hundesteuer wird für den Erhalt und Betrieb der notwendigen Infrastruktur in der Gemeinde verwendet.

Roger Disch, Leiter Finanzen

Kommentar zur Rechnung 2019 der Gemeinde Aadorf

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat freut sich, Ihnen den positiven Abschluss der Jahresrechnung 2019 der Gemeinde Aadorf vorlegen zu dürfen.

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 19'629'766.46 (inkl. planmässigen und zusätzlichen Abschreibungen) und einem Ertrag von Fr. 19'661'060.25 mit einem **Gesamtergebnis (Ertragsüberschuss) von Fr. 31'293.79** ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 562'500.00, so dass die Jahresrechnung 2019 unter Berücksichtigung der zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 740'000.00 um über Fr. 1'333'000.00 besser abschliesst als vorgesehen.

Kommentar

Zum erfreulichen Ergebnis haben diese positiven Einflüsse in den folgenden Bereichen beigetragen:

- Kindes- u. Erw.schutz Fr. 170'600.00 Mehrertrag und (netto) Minderaufwand
- Wirtschaftliche Hilfe Fr. 329'200.00 Mehraufwand/ (netto) Mehrertrag
- Gemeindestrassen Fr. 112'900.00 Mehrertrag und (netto) Minderaufwand
- Gemeindesteuern Fr. 498'700.00 Mehrertrag und (netto) Minderaufwand

Gesamthaft schliessen unsere Bäder (Frei- und Hallenbad) über 47'600 Franken besser ab als budgetiert. Der höhere Aufwand beim Hallenbad ist vor allem auf zusätzliche Personaleinsätze und die damit verbundenen Mehrkosten (+ 25'900 Franken) zurückzuführen. Durch Versicherungsleistungen für einen Personalausfall von rund 35'700 Franken konnte dies wieder gedeckt werden. Dem gegenüber liegen die Benützungsgebühren beider Bäder rund 46'700 Franken höher als budgetiert.

Negativ zu Buche schlagen die massiv höheren Ausgaben im Bereich der Prämienverbilligungen von 99'000 Franken. Wohl liegt der Prämienverbilligungsanteil an den Kanton «nur» rund 21'000 Franken über dem budgetierten Betrag sowie jener des Gemeindeanteils an Verlustscheinforderungen bei plus 10'000 Franken. Dafür mussten für Kosten der Aufhebung von Prämienausständen Mehrkosten gegenüber dem Budget von 51'000 Franken hingenommen werden.

Der Bereich Gemeindestrassen (6150) würde gesamthaft um über Fr. 112'900.00 positiver als vorgesehen abschliessen. Wegen der Einführung von HRM2 auf 2016, welche diesen Bereich im Abschreibungsteil sehr stark trifft, hat der Gemeinderat beschlossen, auch 2019 bei den alten Projekten zusätzliche Abschreibungen von

Fr. 740'000.00 vorzunehmen. Dies hilft mit, künftige Jahresrechnungen massiv zu entlasten.

Der Gemeinderat schlägt Ihnen vor, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verbuchen:

| | |
|----------------------------|------------------------|
| Ertragsüberschuss brutto | Fr. 771'293.79 |
| Erfolgsrechnung | |
| zusätzliche Abschreibungen | <u>Fr. -740'000.00</u> |
| Einlage ins Eigenkapital | <u>Fr. 31'293.79</u> |

Auch dieses Jahr ist die Jahresrechnung wiederum nach Kostenarten zusammengefasst. Wir verweisen auf den Kommentar bei den einzelnen Dienstbereichen/Funktionen.

Investitionen

Die **Investitionsrechnung** zeigt bei Ausgaben von Fr. 3'469'013.42 und Einnahmen von Fr. 214'743.20 eine **Nettoinvestition von Fr. 3'254'270.22**, budgetiert war eine solche von Fr. 4'227'000.00.

Der neue Mannschaftstransporter der Feuerwehr konnte erst im Jahr 2019 beschafft werden. So entstanden nach Abzug des Beitrages des Feuerschutzamtes nicht budgetierte Nettokosten von Fr. 32'819.90. Hinzu kommt noch der ebenfalls nicht budgetierte Investitionsbeitrag an den Kavallerieverein Hinterthurgau von 75'000 Franken.

Die Sanierung der sanitären Anlagen im Hallenbad konnte Ende 2019 abgeschlossen werden. Sie zeigt pro 2019 Minderausgaben von über 132'500 Franken gegenüber dem an der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2018 beschlossenen Baukredit.

Verschiebungen und günstigere Abschlüsse im Bereich der Gemeindestrassen führten zu einer über Fr. 602'000.00 tieferen Nettoinvestition. Erfreulich ist zudem, dass vier Projekte noch 2019 abgeschlossen werden konnten. Deren Gesamtkosten werden für die Lebensdauer von 40 Jahren über die Erfolgsrechnung abgeschrieben.

Eine tiefere Nettoinvestition (-441'900 Franken) ist auch im gebührenfinanzierten Bereich der Abwasserbeseitigung festzustellen.

Wegen eines Landkaufes im Projekt des Hochwasserschutzes Lützelmutgtal sind Mehrausgaben zu verzeichnen. Diese sollten aber bis zum geplanten Ausführungsabschluss im Jahr 2023 wieder fast kostenneutral zurückgebucht werden können. Insgesamt sind dadurch Mehrausgaben bei den Gewässerverbauungen, netto von rund 192'800 Franken, zu verzeichnen. Da bei diversen Projekten die Arbeiten noch nicht so weit wie vorge-

sehen fortgeschritten sind, fielen zudem die Bundes- und Kantonsbeiträge geringer aus als budgetiert.

Bilanz

Viele grössere Rechnungen, welche noch erfolgswirksam im Jahr 2019 zu buchen waren, erreichten uns erst nach Ablauf des Jahres. Dadurch konnte pro 2019 auch der Anteil an langfristigen Finanzverbindlichkeiten (Darlehen) um netto 2'500'000 Franken gesenkt werden. Dafür wurde noch eine kurzfristige Verbindlichkeit von 2 Mio. Franken für ein Jahr mit sehr attraktiven Zinskonditionen abgeschlossen, sodass netto als positive Auswirkung die 500'000 Franken Amortisation bei den Darlehen mit der Raiffeisenbank verbleiben. Nach HRM2 werden auch die Spezialfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital ausgewiesen. Durch bessere Abschlüsse in den spezialfinanzierten Bereichen Abwasser, Abfall und Feuerwehr konnten die Einlagen netto um über 293'000 Franken erhöht werden. Die vorgenommene Entnahme von 45'000 Franken bei der Spezialfinanzierung der Altlastenentsorgung war so budgetiert und entlastete dadurch den Bereich 7690 massgeblich.

In der Bilanz per Ende Jahr 2019 wird zudem das Jahresergebnis (Ertragsüberschuss von Fr. 31'293.79) noch separat ausgewiesen. Zu Beginn des Rechnungsjahres 2020 wird dieses den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre zugewiesen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt Ihnen die Jahresrechnung 2019 und die zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 740'000.00 zu genehmigen. Der Ertragsüberschuss von Fr. 31'293.79 wird als Jahresergebnis ausgewiesen und danach den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre gutgeschrieben.

Für den Gemeinderat und die Verwaltung:

Matthias Küng
Gemeindepräsident

Erfolgsrechnung, Artengliederung

| | Rechnung 2019 Betrag | Budget 2019 Betrag | Rechnung 2018 Betrag |
|---|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Betrieblicher Aufwand | 18'470'922.41 | 18'443'800.00 | 17'675'357.94 |
| 30 Personalaufwand | 3'799'526.95 | 3'865'900.00 | 3'875'819.25 |
| 31 Sach- und übriger Aufwand | 4'092'426.94 | 4'324'100.00 | 3'760'390.07 |
| 33 Abschreibungen | 1'977'290.00 | 1'986'400.00 | 1'906'949.18 |
| 35 Einlagen | 338'592.44 | 216'200.00 | 272'770.96 |
| 36 Transferaufwand | 8'104'647.73 | 7'866'200.00 | 7'679'952.13 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 158'438.35 | 185'000.00 | 179'476.35 |
| Betrieblicher Ertrag | 18'884'489.15 | 17'646'600.00 | 18'114'972.61 |
| 40 Fiskalertrag | 10'512'285.14 | 10'016'000.00 | 10'172'587.89 |
| 41 Regalien und Kozessionen | 20'971.08 | 20'800.00 | 20'971.10 |
| 42 Entgelte | 5'668'007.33 | 4'941'300.00 | 5'155'523.57 |
| 43 Verschiedene Erträge | 100.30 | | 30.00 |
| 45 Entnahmen Fonds | 45'000.00 | 101'000.00 | |
| 46 Transferertrag | 2'479'686.95 | 2'382'500.00 | 2'586'383.70 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 158'438.35 | 185'000.00 | 179'476.35 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 413'566.74 | -797'200.00 | 439'614.67 |
| 34 Finanzaufwand | 237'092.15 | 292'500.00 | 287'063.67 |
| 44 Finanzertrag | 594'819.20 | 527'200.00 | 520'010.83 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 357'727.05 | 234'700.00 | 232'947.16 |
| Operatives Ergebnis | 771'293.79 | -562'500.00 | 672'561.83 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 740'000.00 | | 640'000.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | | |
| Ausserordentliches Ergebnis | -740'000.00 | | -640'000.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 31'293.79 | -562'500.00 | 32'561.83 |

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG | 3'124'615.91 | 1'376'872.11 | 3'194'000.00 | 1'357'000.00 | 3'004'942.33 | 1'321'978.24 |
| 011 Legislative | 158'414.95 | 50'341.15 | 137'800.00 | 40'700.00 | 146'533.20 | 56'042.15 |
| 012 Exekutive | 426'277.82 | 22'472.25 | 415'700.00 | 20'700.00 | 393'216.92 | 19'735.00 |
| 021 Finanz- und Steuerverwaltung | 603'234.29 | 821'070.01 | 625'900.00 | 781'800.00 | 635'709.75 | 806'070.64 |
| 022 Übrige allgemeine Dienste | 1'242'022.24 | 275'186.90 | 1'269'000.00 | 273'900.00 | 1'185'545.52 | 238'507.55 |
| 029 Übrige Verwaltungsliegenschaften | 694'666.61 | 207'801.80 | 745'600.00 | 239'900.00 | 643'936.94 | 201'622.90 |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | 1'708'422.17 | 1'067'472.39 | 1'922'200.00 | 1'112'800.00 | 1'900'744.15 | 1'090'511.06 |
| 111 Polizei | 28'075.45 | | 26'000.00 | | 28'338.00 | |
| 112 Verkehrssicherheit | 7'282.65 | 6'730.00 | 8'000.00 | 15'400.00 | 7'530.40 | 10'590.05 |
| 140 Allgemeines Rechtswesen | 880'737.37 | 414'211.65 | 1'005'300.00 | 315'800.00 | 1'018'489.38 | 355'621.20 |
| 150 Feuerwehr | 581'729.64 | 581'729.64 | 558'600.00 | 558'600.00 | 580'808.36 | 580'808.36 |
| 161 Militärische Verteidigung | 86'867.56 | 19'325.35 | 124'300.00 | 78'800.00 | 51'760.01 | 25'167.85 |
| 162 Zivile Verteidigung | 123'729.50 | 45'475.75 | 200'000.00 | 144'200.00 | 213'818.00 | 118'323.60 |

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG**0110 Aadorfer Legislative**

Höhere Ausgaben für die Grossauflagen in der Regi die Neue und der Elgger-Zeitung sowie der Druckkosten für die Broschüren Voranschlag und Jahresrechnung. Dafür bei den Einnahmen grössere Anteile an Rückvergütungen der Betriebe und Schulen.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Höhere Entschädigungen der kantonalen Steuerverwaltung sowie auch der Güter aufgrund der höheren Steuereinnahmen.

0293 Gemeindesaal

Minderausgaben beim Personal und Betrieb, dafür entsprechende Mindereinnahmen bei der Vergütung für die Benutzungen der Räumlichkeiten (weniger Anlässe und Kurse als angenommen).

1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**1401 Einwohnerkontrolle**

Minderausgaben zufolge Personalwechsel, das notwendige Publikumpersonal konnte intern mit Personal aus anderen Abteilungen und den Lernenden ausgeglichen werden.

1402 Kindes- und Erwachsenenschutz

Tiefere Ausgaben für Fremdplatzierungen und einen tieferen Beitrag an die regionale Berufsbeistandschaft. Mit höheren Rückerstattungen konnten die Nettoausgaben noch mehr reduziert werden.

1500 Feuerwehr

Minderausgaben bei den Anschaffungen (neu budgetiert pro 2020), zudem auch noch Mehreinnahmen durch höhere Ersatzabgaben. Dies führt zu einer wesentlich höheren Einlage in die Spezialfinanzierung.

1610 Militärische Verteidigung

Dank Minderausgaben bei den Sanierungsarbeiten der Kugelfänge konnte auf die vorgesehene Entnahme aus der Spezialfinanzierung verzichtet werden. Die grossen Sanierungskosten werden in den Jahren 2023–2025 anfallen.

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | 2'277'295.96 | 360'916.20 | 2'289'700.00 | 297'900.00 | 2'330'250.82 | 382'551.65 |
| 312 Denkmalpflege und Heimatschutz | 7'182.00 | | 15'000.00 | | 21'037.00 | |
| 321 Bibliotheken | 203'841.33 | 11'809.10 | 196'200.00 | 13'000.00 | 274'315.18 | 12'272.85 |
| 329 Übrige Kultur | 75'143.65 | | 79'000.00 | | 90'208.30 | |
| 341 Sport | 1'790'121.63 | 349'107.10 | 1'792'300.00 | 279'900.00 | 1'747'262.34 | 365'198.75 |
| 342 Freizeit | 201'007.35 | | 207'200.00 | 5'000.00 | 197'428.00 | 5'080.05 |
| 4 GESUNDHEIT | 1'249'259.80 | | 1'142'500.00 | | 1'077'481.33 | |
| 412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime | 737'100.00 | | 672'000.00 | | 658'298.00 | |
| 421 Ambulante Krankenpflege | 510'269.40 | | 468'600.00 | | 417'309.03 | |
| 434 Lebensmittelkontrolle | 1'890.40 | | 1'900.00 | | 1'874.30 | |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT | 4'838'273.53 | 2'092'826.18 | 4'529'700.00 | 1'430'700.00 | 4'491'341.69 | 1'713'645.56 |
| 512 Prämienverbilligungen | 1'060'712.60 | 43'732.68 | 968'000.00 | 50'000.00 | 1'084'457.55 | 46'681.10 |
| 535 Leistungen an das Alter | 10'545.95 | | 15'000.00 | | 18'750.70 | |
| 543 Alimentenbevorschussung und -inkasso | 292'067.90 | 220'866.70 | 249'600.00 | 170'500.00 | 247'159.30 | 196'899.20 |
| 544 Jugendschutz | 103'116.20 | | 108'600.00 | | 103'014.80 | |
| 545 Leistungen an Familien | 286'987.95 | | 287'000.00 | | 280'316.80 | |
| 572 Wirtschaftliche Hilfe | 2'657'181.83 | 1'321'038.95 | 2'425'600.00 | 760'200.00 | 2'306'507.81 | 950'337.91 |
| 573 Asylwesen | 424'661.10 | 507'187.85 | 472'900.00 | 450'000.00 | 448'134.73 | 519'727.35 |
| 592 Hilfsaktionen im Inland | 3'000.00 | | 3'000.00 | | 3'000.00 | |

3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE**3411 Freibad**

Punktlandung bei den Gesamtausgaben. Zudem erneut höhere Einnahmen bei den Benützungsgebühren sowie Rückerstattungen von Versicherungen für einen längeren Personalausfall.

3412 Hallenbad

Die höheren Personal- und Unterhaltskosten konnten mit den Mehrerträgen bei den Benützungsgebühren und Wasservermietungen mehr als kompensiert werden.

4 GESUNDHEIT**4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime**

Mehraufwand an die Kosten der Restfinanzierung der Langzeitpflege an den Kanton.

4210 Ambulante Krankenpflege

Mehraufwand zufolge höherer Beiträge an die Langzeitpflege von privaten Institutionen sowie auch höhere Leistungsbeiträge an die Spitex Aadorf und die Pro Senectute.

5 SOZIALE SICHERHEIT**5120 Prämienverbilligung**

Höhere Prämienverbilligungsbeiträge an den Kanton sowie höhere Gemeindeanteile an Verlustscheinforderungen aus Krankenkassenprämien für das Jahr 2019. Zudem waren die Kosten für die Aufhebung von Krankenkassenprämienausständen doppelt so hoch wie im Vorjahr und so auch rund 50'000 Franken höher als budgetiert.

5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Der höhere Aufwand für Alimentenbevorschussungsfälle konnte mit entsprechend höheren Beiträgen auf dem vorgesehenen Nettoaufwand gehalten werden.

5720 Wirtschaftliche Hilfe

Mehrausgaben bei den Unterstützungen an Thurgauer und übrige Schweizerbürger, dafür massiv höhere Rückerstattungen lassen diesen Bereich rund 330'000 Franken besser abschliessen als vorgesehen.

5730 Asylwesen

Minderausgaben bei den Unterstützungen an Asylsuchende, zudem höhere Rückerstattungen lassen diesen Bereich positiv abschliessen.

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | 3'145'435.71 | 673'445.95 | 2'525'800.00 | 663'300.00 | 2'891'057.82 | 704'140.05 |
| 615 Gemeindestrassen | 2'689'593.20 | 602'897.20 | 2'048'900.00 | 589'300.00 | 2'504'690.51 | 640'790.05 |
| 621 Bahninfrastruktur | 16'378.25 | 9'518.75 | 18'500.00 | 12'000.00 | 10'214.80 | 2'300.00 |
| 622 Regionalverkehr | 376'399.00 | | 395'000.00 | | 311'918.00 | |
| 629 Übriger öffentlicher Verkehr | 62'565.26 | 61'030.00 | 62'900.00 | 62'000.00 | 63'734.51 | 61'050.00 |
| 632 Luft- und Raumfahrt | 500.00 | | 500.00 | | 500.00 | |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | 2'718'684.29 | 2'030'271.28 | 2'656'500.00 | 1'989'900.00 | 2'490'427.21 | 1'799'181.46 |
| 710 Wasserversorgung | 38'900.80 | | 55'500.00 | | 70'786.20 | |
| 720 Abwasserbeseitigung | 1'355'621.49 | 1'355'621.49 | 1'360'500.00 | 1'360'500.00 | 1'247'623.18 | 1'247'623.18 |
| 730 Abfallwirtschaft | 497'655.59 | 493'024.59 | 547'300.00 | 541'600.00 | 484'352.83 | 478'718.83 |
| 741 Gewässerverbauungen | 72'539.10 | 8'558.65 | 59'300.00 | 10'000.00 | 104'199.90 | 17'466.00 |
| 750 Arten- und Landschaftsschutz | 32'064.20 | 5'851.05 | 39'100.00 | 6'000.00 | 30'513.00 | 5'916.05 |
| 769 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung | 120'463.17 | 56'780.00 | 101'100.00 | 45'000.00 | 56'249.15 | |
| 771 Friedhof und Bestattung | 331'535.04 | 56'994.50 | 312'200.00 | 22'600.00 | 345'589.70 | 45'291.25 |
| 790 Raumordnung | 269'904.90 | 53'441.00 | 181'500.00 | 4'200.00 | 151'113.25 | 4'166.15 |

6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**6150 Gemeindestrassen**

Höhere Entschädigungen für Dienstleistungen und zusätzliche Abschreibungen auf alten Projekten.

7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**7201 Abwasserbeseitigung**

Wegen geringerer Ausgaben für den Unterhalt konnte eine höhere Einlage in die Spezialfinanzierung verbucht werden.

7301 Abfallwirtschaft

Die wesentlich höheren Ausgaben für die Grüngutentsorgung führten entsprechend zu einer tieferen Einlage in die Spezialfinanzierung.

7900 Raumordnung

Höhere Ausgaben für die Ortsplanung sowie für die Revision des Baureglementes und der Zonenplanrevision (Überarbeitung Schutzplan und Landschaftsentwicklungskonzept), dafür auch mehr Kostenbeteiligungen Dritter.

Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | 241'750.71 | 88'658.78 | 248'200.00 | 79'100.00 | 267'654.36 | 96'415.40 |
| 812 Strukturverbesserung | 77'335.55 | 25'814.50 | 83'800.00 | 25'900.00 | 84'024.15 | 25'855.00 |
| 814 Produktionsverbesserung Pflanzen | 37'786.90 | 480.00 | 33'700.00 | 400.00 | 45'502.75 | 360.00 |
| 820 Forstwirtschaft | 100'975.36 | 21'585.70 | 108'100.00 | 22'500.00 | 114'342.51 | 22'477.40 |
| 830 Jagd und Fischerei | 19'401.75 | 20'971.08 | 15'300.00 | 20'800.00 | 18'447.75 | 20'971.10 |
| 840 Tourismus | 4'401.60 | | 4'300.00 | | 4'337.20 | |
| 850 Industrie, Gewerbe, Handel | 1'849.55 | | 3'000.00 | | 1'000.00 | |
| 871 Elektrizität | | 19'807.50 | | 9'500.00 | | 26'751.90 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 326'028.38 | 11'939'303.57 | 387'600.00 | 11'403'000.00 | 347'371.70 | 11'692'847.99 |
| 910 Steuern | 48'413.45 | 10'448'564.14 | 53'500.00 | 9'955'000.00 | 29'207.95 | 10'110'867.89 |
| 950 Übrige Ertragsenteile | 12'921.00 | 1'018'713.20 | 13'800.00 | 1'010'000.00 | 15'169.00 | 1'165'535.70 |
| 961 Zinsen | 218'805.90 | 57'792.37 | 278'000.00 | 57'500.00 | 267'133.73 | 56'729.23 |
| 963 Liegenschaften des Finanzvermögens | 45'888.03 | 440'880.55 | 42'300.00 | 375'200.00 | 35'861.02 | 387'179.05 |
| 971 Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe | | 4'647.10 | | 5'300.00 | | 5'097.95 |
| 999 Abschluss | | -31'293.79 | | | | -32'561.83 |
| | 19'629'766.46 | 19'629'766.46 | 18'896'200.00 | 18'333'700.00 | 18'801'271.41 | 18'801'271.41 |
| Gesamtergebnis | | | | 562'500.00 | | |
| | 19'629'766.46 | 19'629'766.46 | 18'896'200.00 | 18'896'200.00 | 18'801'271.41 | 18'801'271.41 |

9 FINANZEN UND STEUERN**9100 Steuern**

Höhere Eingänge bei den Steuern der natürlichen und juristischen Personen (Ausnahme Kapitalsteuern juristischer Personen).

9610 Zinsen

Dank des tiefen Zinsniveaus sind auch die Ausgaben für die Verzinsung der langfristigen Finanzverbindlichkeiten wesentlich tiefer als angenommen.

9639 Gewinne und Verluste auf Liegenschaften FV

Dank des Verkaufs von mehreren Waldgrundstücken an die Bürgergemeinde resultierte ein namhafter Buchgewinn.

Investitionsrechnung

| | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|-------------|--|-----------|---------------------|------------------|---------------------|-------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | | | | 17'144.40 | |
| 02 | Allgemeine Dienste | | | | 17'144.40 | |
| 029 | Übrige Verwaltungs- liegenschaften | | | | 17'144.40 | |
| 0291 | Gemeindehaus | | | | 17'144.40 | |
| 5060.02 | Neue Telefonanlage Gemeindehaus | | | | 17'144.40 | |
| 1 | ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG | | 90'925.75 | 24'843.70 | 100'000.00 | 25'462.15 |
| 15 | Feuerwehr | | 90'925.75 | 24'843.70 | 100'000.00 | 25'462.15 |
| 150 | Feuerwehr | | 90'925.75 | 24'843.70 | 100'000.00 | 25'462.15 |
| 1500 | Feuerwehr | | 90'925.75 | 24'843.70 | 100'000.00 | 25'462.15 |
| 5040.00 | Neubau Feuerwehrgebäude | | 33'262.15 | | 100'000.00 | 313.50 |
| 5060.21 | Neuer Mannschafts- transporter Feuerwehr | | 57'663.60 | | | 25'148.65 |
| 6310.00 | Subvention Feuerschutzamt Thurgau | | | 24'843.70 | | |
| 3 | KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE | | 712'422.55 | | 800'000.00 | 561'153.30 |
| 34 | Sport und Freizeit | | 712'422.55 | | 800'000.00 | 561'153.30 |
| 341 | Sport | | 712'422.55 | | 800'000.00 | 561'153.30 |
| 3411 | Freibad | | | | | 555'140.90 |
| 5040.00 | Sanierung Freibad | | | | | 555'140.90 |
| 3412 | Hallenbad | | 637'422.55 | | 800'000.00 | 6'012.40 |
| 5040.03 | Hallenbad Löhracker, Sanierung sanitäre Anlagen | | 637'422.55 | | 800'000.00 | 6'012.40 |
| 3414 | Sportanlagen | | 75'000.00 | | | |
| 5660.00 | Investitionsbeitrag an Kavallerieverein Hinterthurgau | | 75'000.00 | | | |
| 6 | VERKEHR UND NACH- RICHTENÜBERMITTLUNG | | 1'158'882.73 | | 1'861'000.00 | 100'000.00 |
| 61 | Strassenverkehr | | 1'158'882.73 | | 1'861'000.00 | 100'000.00 |
| 615 | Gemeindestrassen | | 1'158'882.73 | | 1'861'000.00 | 100'000.00 |
| 6150 | Gemeindestrassen | | 1'158'882.73 | | 1'861'000.00 | 100'000.00 |
| 5010.08 | Sanierung ganz Aawangen) (alles OB-Strassen) | | 331'835.97 | | 590'000.00 | 219'142.80 |
| 5010.09 | Weiherweg, Wittenwil | | | | | 9'624.60 |
| 5010.12 | Ausbau Brandfohrenstrasse, Ettenhausen (1. + 2. Etappe) | | 556.10 | | | |
| 5010.13 | Rebbergstrasse, ab Kreuzung Weinbergstrasse (2. Etappe in Koord. mit GP Reben) | | -61'958.55 | | | 412'076.55 |

Investitionsrechnung

| | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 5010.16 | | | | | -17'237.00 | |
| 5010.18 | | | | | 1'682.85 | |
| 5010.20 | 25'702.35 | | 35'000.00 | | 247'522.35 | |
| 5010.21 | 76'767.70 | | 30'000.00 | | 144'213.80 | |
| 5010.28 | 8'976.25 | | | | 27'989.85 | |
| 5010.30 | 18'503.85 | | 50'000.00 | | -128.30 | |
| 5010.32 | | | | | 33'577.65 | |
| 5010.33 | 74'365.95 | | 136'000.00 | | 129'266.95 | |
| 5010.34 | | | | | 64'788.70 | |
| 5010.38 | | | 10'000.00 | | | |
| 5010.40 | 352'371.36 | | 455'000.00 | | 26'305.10 | |
| 5010.41 | 13'182.55 | | 10'000.00 | | 6'010.05 | |
| 5010.42 | 8'966.55 | | 10'000.00 | | 593.70 | |
| 5010.43 | 1'257.85 | | | | 5'170.60 | |
| 5010.47 | 63'116.80 | | 75'000.00 | | 3'504.35 | |
| 5010.48 | 9'153.50 | | 20'000.00 | | 993.25 | |
| 5010.54 | 1'396.05 | | 110'000.00 | | 7'442.40 | |
| 5010.56 | 176'744.95 | | 170'000.00 | | | |
| 5040.00 | 33'262.15 | | 100'000.00 | | 313.50 | |
| 5610.00 | 14'937.55 | | 30'000.00 | | 1'672.10 | |
| 5610.01 | 9'743.80 | | 30'000.00 | | | |
| 6320.00 | | | | 100'000.00 | | |
| 6350.01 | | | | | | -30'649.06 |
| 7 | 1'506'782.39 | 189'899.50 | 1'935'000.00 | 369'000.00 | 1'220'329.14 | 215'811.61 |
| | UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | | | | | |
| 72 | 994'702.59 | 108'621.50 | 1'448'000.00 | 120'000.00 | 1'120'889.09 | 162'755.06 |
| | Abwasserbeseitigung | | | | | |
| 720 | 994'702.59 | 108'621.50 | 1'448'000.00 | 120'000.00 | 1'120'889.09 | 162'755.06 |
| | Abwasserbeseitigung | | | | | |

Investitionsrechnung

| | | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|-------------|--|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 7201 | Abwasserbeseitigung | 994'702.59 | 108'621.50 | 1'448'000.00 | 120'000.00 | 1'120'889.09 | 162'755.06 |
| 5030.03 | Sanierung ganz Aawangen | 182'265.31 | | 305'000.00 | | 184'168.28 | |
| 5030.06 | Rebbergstrasse, ab Kreuzung Weinbergstrasse (2. Etappe in Koordination mit GP Reben) | 67'748.37 | | | | 362'078.79 | |
| 5030.09 | Kanalisation Heidelbergstrasse Ausbau/Neubau, GP Steig | | | | | 42'560.60 | |
| 5030.13 | Sanierung ganz Weiern | -10'547.31 | | | | 42'482.45 | |
| 5030.16 | Kanalisation Wiesentalstrasse | | | | | 102'253.08 | |
| 5030.20 | Kanalisation Stationsstrasse 2. Etappe, Aadorf | | | | | 987.51 | |
| 5030.29 | Meteorwasserleitung Moosstüdlstrasse, Guntershausen | 127'858.51 | | 130'000.00 | | 3'775.72 | |
| 5030.32 | Kanalisation Böhlstrasse, Wittenwil | | | | | 7'855.43 | |
| 5030.33 | Kanalisation Kirchweg/Nordstrasse, Aadorf | 53'012.97 | | 40'000.00 | | 34'268.44 | |
| 5030.34 | Umlegung Meteorwasserkanal Ifangstrasse, Aadorf | | | | | 50'256.47 | |
| 5030.35 | Kanalisation Rainstrasse 2. Etappe, Ettenhausen | 21'072.42 | | | | 70'320.29 | |
| 5030.40 | Kanalisation Hauptstrasse, Aadorf (Unterdorf bis Morgentalstrasse) | 140'069.69 | | 235'000.00 | | 30'705.06 | |
| 5030.41 | Kanalisation Hauptstrasse, Aadorf (Kirchplatz bis Morgentalstrasse) | 26'530.87 | | 10'000.00 | | | |
| 5030.42 | Kanalisation Friedauweg, Aadorf | 11'607.42 | | 10'000.00 | | 421.59 | |
| 5030.43 | Meteorwasserleitung Erschl. strasse in den Reben, Ettenhausen | | | | | 370.98 | |
| 5030.47 | Kanalisation Grenzweg, Teilstück Tänikonner-Matthofstrasse, Aadorf | 233'684.00 | | 330'000.00 | | 11'330.76 | |
| 5030.48 | Meteorkanal Rietstrasse, Schützenstrasse bis Wasserfurri, Aadorf | 7'222.98 | | 20'000.00 | | 550.79 | |
| 5030.49 | Meteorwasserkanal Simmelacker, Weiern | | | 90'000.00 | | 433.10 | |
| 5030.90 | Kanalisation Bahnhofstrasse, Aadorf | | | 50'000.00 | | 463.23 | |
| 5030.91 | Kanalisation Morgentalstrasse, Aadorf | | | 30'000.00 | | | |
| 5030.93 | Kanalisation Dorfstrasse, Ettenhausen | 31'017.36 | | 80'000.00 | | | |
| 5030.94 | Kanalisation Schützenstrasse, Aadorf | 31'858.13 | | | | | |
| 5290.00 | Überarbeitung GEP, inkl. Meteorwasser | 46'693.61 | | 34'000.00 | | 173'789.16 | |
| 5290.01 | Überarbeitung GEP Abwasserzweckverband Lauchetal | 24'608.26 | | 84'000.00 | | 1'817.36 | |
| 6350.01 | Ausbau/Neubau Heidelbergstrasse, GP Steig (Perimeter) | | | | | | 24'487.56 |

Investitionsrechnung

| | Rechnung 2019 | | Budget 2019 | | Rechnung 2018 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6370.00 Anschlussgebühren Kanalisation | | 108'621.50 | | 120'000.00 | | 96'350.00 |
| 6370.06 Beiträge Anstösser Erschliessung «Buechwies» Baufeld B, Aadorf | | | | | | 41'917.50 |
| 74 Verbauungen | 512'079.80 | 81'278.00 | 487'000.00 | 249'000.00 | 99'440.05 | 53'056.55 |
| 741 Gewässerverbauungen | 512'079.80 | 81'278.00 | 487'000.00 | 249'000.00 | 99'440.05 | 53'056.55 |
| 7410 Gewässerverbauungen | 512'079.80 | 81'278.00 | 487'000.00 | 249'000.00 | 99'440.05 | 53'056.55 |
| 5020.03 Lützelermurg, Konzept und Projekte Abschnitte 1 + 3 | | | | | 72'108.65 | |
| 5020.04 Dorfbach, Keiblenstrasse bis Tänikonstrasse | 153'332.20 | | 260'000.00 | | 19'082.10 | |
| 5020.05 Dorfbach, Tänikonerstrasse bis Lützelermurg | | | 5'000.00 | | | |
| 5020.06 Lützelermurg, ab Dorfbach Ettenhausen bis Kleinbasel, inkl. Stützmauer SBB | 24'987.95 | | | | | |
| 5020.07 Sanierung Bachschwellen Haselberg, 1. Etappe | 19'740.25 | | 35'000.00 | | | |
| 5020.08 Lützelermurg, Abschnitt 2, inkl. Durchlass SBB | 36'521.10 | | 135'000.00 | | 3'674.25 | |
| 5020.09 Hochwasserschutz Chräbsbach, Weiern | 40'068.10 | | | | | |
| 5610.09 Hochwasserschutz Lützel- murgtal (Retentionsbecken, nur Gemeindebeitrag) | 237'430.20 | | 52'000.00 | | 4'575.05 | |
| 6310.03 Beiträge Lützelermurg (Konzept und Auflageprojekt, Abschnitte 1 + 3) | | | | | | 53'056.55 |
| 6310.04 Beiträge Dorfbach, Keiblen- strasse bis Tänikonerstrasse | | 81'278.00 | | 156'000.00 | | |
| 6310.05 Beiträge Dorfbach, Tänikoner- strasse bis Lützelermurg | | | | 3'000.00 | | |
| 6310.07 Beiträge Sanierung Bach- schwellen Haselberg 1. Etappe | | | | 9'000.00 | | |
| 6310.08 Beiträge Lützelermurg, Ab- schnitt 2, inkl. Durchlass SBB | | | | 81'000.00 | | |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | 214'743.20 | 3'469'013.42 | | | 185'162.55 | 3'148'614.84 |
| 99 Nicht aufgeteilte Posten | 214'743.20 | 3'469'013.42 | | | 185'162.55 | 3'148'614.84 |
| 999 Abschluss | 214'743.20 | 3'469'013.42 | | | 185'162.55 | 3'148'614.84 |
| 9990 Abschluss | 214'743.20 | 3'469'013.42 | | | 185'162.55 | 3'148'614.84 |
| 5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt | 106'121.70 | | | | 22'407.49 | |
| 5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung | 108'621.50 | | | | 162'755.06 | |
| 6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt | | 2'474'310.83 | | | | 2'027'725.75 |
| 6900.02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung | | 994'702.59 | | | | 1'120'889.09 |
| | 3'683'756.62 | 3'683'756.62 | 4'696'000.00 | 469'000.00 | 3'333'777.39 | 3'333'777.39 |
| Nettoinvestition | | | | 4'227'000.00 | | |
| | 3'683'756.62 | 3'683'756.62 | 4'696'000.00 | 4'696'000.00 | 3'333'777.39 | 3'333'777.39 |

Bilanz

| | | Bilanz 31. 12. 2018 | Bilanz 31. 12. 2019 | Zu- / Abnahme |
|-------------|--|------------------------|------------------------|--------------------|
| 1 | AKTIVEN | 44'361'065.52 | 45'334'939.64 | 973'874.12 |
| 10 | Finanzvermögen | 14'941'840.41 | 15'306'007.31 | 364'166.90 |
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 1'627'585.12 | 2'195'067.46 | 567'482.34 |
| 1000 | Kasse | 24'317.25 | 29'285.80 | 4'968.55 |
| 1000.00 | Hauptkasse Finanzen | 5'395.05 | 7'495.70 | 2'100.65 |
| 1000.10 | Kasse Einwohnerkontrolle | 1'000.00 | 1'000.00 | |
| 1000.11 | Kasse Soziale Dienste | 15'538.20 | 18'406.10 | 2'867.90 |
| 1000.20 | Vorschuss Hallenbad | 1'684.00 | 1'684.00 | |
| 1000.23 | Vorschuss Bibliothek | 300.00 | 300.00 | |
| 1000.25 | Wechselgeld (Münz) neuer Billettautomat Hallenbad | 400.00 | 400.00 | |
| 1001 | Post | 834'883.01 | 786'592.87 | -48'290.14 |
| 1001.00 | Postkonto 85-3811-5 | 788'410.39 | 749'344.33 | -39'066.06 |
| 1001.01 | Postkonto 90-191035-8 | 23'888.72 | 11'980.32 | -11'908.40 |
| 1001.02 | Postkonto 89-925453-0 | 22'583.90 | 25'268.22 | 2'684.32 |
| 1002 | Bank | 765'542.56 | 1'379'188.79 | 613'646.23 |
| 1002.01 | Thurgauer Kantonalbank Aadorf (KK, CH13 0078 4202 0001 9180 2) | 487'424.65 | 1'041'879.70 | 554'455.05 |
| 1002.02 | Raiffeisenbank Aadorf (KK, CH58 8137 7000 0007 0005 0) | 17'024.80 | 6'240.50 | -10'784.30 |
| 1002.03 | Raiffeisenbank Aadorf (KK, CH52 8137 7000 0007 0006 1) | 50'530.93 | 15'002.21 | -35'528.72 |
| 1002.11 | Raiffeisenbank Aadorf (KK Sozialhilfekommission, CH51 8137 7000 0001 8830 7) | 210'562.18 | 316'066.38 | 105'504.20 |
| 1004 | Debit- und Kreditkarten | 242.30 | | -242.30 |
| 1004.00 | Debit- und Kreditkarten-Verkäufe | 242.30 | | -242.30 |
| 1009 | Übrige Flüssige Mittel | 2'600.00 | | -2'600.00 |
| 1009.00 | Reka-Checks | 2'600.00 | | -2'600.00 |
| 101 | Forderungen | 5'241'889.79 | 5'131'467.00 | -110'422.79 |
| 1010 | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten | 460'499.12 | 482'037.86 | 21'538.74 |
| 1010.00 | Forderungen Sammelkonto | 66'140.50 | 53'042.42 | -13'098.08 |
| 1010.01 | Forderungen (manuelle Sollstellung) | 394'340.30 | 428'995.44 | 34'655.14 |
| 1010.10 | Forderungen Verrechnungssteuer | 18.32 | | -18.32 |
| 1012 | Steuerforderungen | 4'314'368.62 | 3'890'006.13 | -424'362.49 |
| 1012.00 | Steuerrückstände Politische Gemeinde | 855'964.10 | 763'798.78 | -92'165.32 |
| 1012.01 | Steuerrückstände Feuerwehersatzabgaben | 87'770.38 | 76'998.98 | -10'771.40 |
| 1012.02 | Steuerrückstände Körperschaften | 3'420'634.14 | 3'099'208.37 | -321'425.77 |
| 1012.09 | WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern | -50'000.00 | -50'000.00 | |
| 1015 | Interne Kontokorrente | | 329'464.01 | 329'464.01 |
| 1015.00 | Abrechnungskonto Soziale Dienste | | 329'464.01 | 329'464.01 |
| 1019 | Übrige Forderungen | 467'022.05 | 429'959.00 | -37'063.05 |
| 1019.31 | Erschliessungsbeiträge Zimmerplatz, Wittenwil | 46'643.80 | 46'643.80 | |
| 1019.32 | Erschliessungsbeiträge Herrenwiese, Ettenhausen | 359'380.00 | 322'316.95 | -37'063.05 |
| 1019.33 | Erschliessungsbeiträge Pfisterwies, Guntershausen | 60'998.25 | 60'998.25 | |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzungen | 437'725.50 | 410'300.85 | -27'424.65 |
| 1040 | Personalaufwand | 2'176.50 | 1'338.75 | -837.75 |
| 1040.00 | RA Personalaufwand | 2'176.50 | 1'338.75 | -837.75 |
| 1041 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 13'005.05 | 8'516.50 | -4'488.55 |
| 1041.00 | RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | 13'005.05 | 8'516.50 | -4'488.55 |
| 1043 | Transfers der Erfolgsrechnung | 29'288.55 | | -29'288.55 |
| 1043.00 | RA Transfers der Erfolgsrechnung | 29'288.55 | | -29'288.55 |
| 1044 | Finanzaufwand / Finanzertrag | | 180.00 | 180.00 |
| 1044.00 | RA Finanzaufwand / Finanzertrag | | 180.00 | 180.00 |
| 1045 | Übriger betrieblicher Ertrag | 389'655.40 | 394'725.60 | 5'070.20 |
| 1045.00 | RA übriger betrieblicher Ertrag | 389'655.40 | 394'725.60 | 5'070.20 |
| 1046 | Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | 3'600.00 | 5'540.00 | 1'940.00 |
| 1046.00 | RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | 3'600.00 | 5'540.00 | 1'940.00 |
| 107 | Finanzanlagen | 98'001.00 | 76'001.00 | -22'000.00 |
| 1070 | Aktien und Anteilscheine | 98'001.00 | 76'001.00 | -22'000.00 |
| 1070.00 | Aktien Frauenfeld-Wil-Bahn | 1.00 | 1.00 | |

Bilanz

| | | Bilanz 31. 12. 2018 | Bilanz 31. 12. 2019 | Zu- / Abnahme |
|-------------|--|------------------------|------------------------|----------------------|
| 1070.01 | Namenaktien Wärme Aadorf AG | 75'000.00 | 75'000.00 | |
| 1070.20 | Anteilscheine Gen. für Arbeitsvermittlung HTG | 22'000.00 | | -22'000.00 |
| 1070.21 | Anteilscheine REGI Die Neue | 1'000.00 | 1'000.00 | |
| 108 | Sachanlagen FV | 7'536'639.00 | 7'493'171.00 | -43'468.00 |
| 1080 | Grundstücke FV | 1'066'639.00 | 1'023'171.00 | -43'468.00 |
| 1080.00 | Grundstücke FV | 1'026'639.00 | 983'171.00 | -43'468.00 |
| 1080.10 | Grundstücke FV mit Baurechten | 40'000.00 | 40'000.00 | |
| 1084 | Gebäude FV | 6'470'000.00 | 6'470'000.00 | |
| 1084.00 | Gebäude FV | 6'470'000.00 | 6'470'000.00 | |
| 14 | Verwaltungsvermögen | 29'419'225.11 | 30'028'932.33 | 609'707.22 |
| 140 | Sachanlagen VV | 29'419'225.11 | 29'881'205.33 | 461'980.22 |
| 1401 | Strassen / Verkehrswege | 6'578'939.81 | 6'219'509.11 | -359'430.70 |
| 1401.00 | Strassen / Verkehrswege | 6'578'939.81 | 6'219'509.11 | -359'430.70 |
| 1403 | Übrige Tiefbauten | 4'250'758.48 | 4'374'348.80 | 123'590.32 |
| 1403.00 | Tiefbauten allgemeiner Haushalt | 664'053.05 | 592'127.05 | -71'926.00 |
| 1403.10 | Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe | 3'586'705.43 | 3'782'221.75 | 195'516.32 |
| 1404 | Hochbauten | 14'990'655.61 | 14'483'825.56 | -506'830.05 |
| 1404.00 | Hochbauten allgemeiner Haushalt | 14'990'655.61 | 14'483'825.56 | -506'830.05 |
| 1406 | Mobilien VV | 55'442.85 | 89'409.40 | 33'966.55 |
| 1406.00 | Mobilien allgemeiner Haushalt | 55'442.85 | 36'961.85 | -18'481.00 |
| 1406.10 | Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe | | 52'447.55 | 52'447.55 |
| 1407 | Anlagen im Bau VV | 3'476'506.36 | 4'651'229.46 | 1'174'723.10 |
| 1407.01 | Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege | 1'851'046.95 | 2'048'481.23 | 197'434.28 |
| 1407.03 | Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt | 89'264.45 | 520'066.25 | 430'801.80 |
| 1407.04 | Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt | 627.00 | 67'151.30 | 66'524.30 |
| 1407.06 | Anlagen im Bau, Mobilien allgemeiner Haushalt | 6'012.40 | | -6'012.40 |
| 1407.13 | Anlagen im Bau, Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe | 1'504'406.91 | 2'015'530.68 | 511'123.77 |
| 1407.16 | Anlagen im Bau, Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe | 25'148.65 | | -25'148.65 |
| 1409 | Übrige Sachanlagen | 66'922.00 | 62'883.00 | -4'039.00 |
| 1409.00 | Übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt | 66'922.00 | 62'883.00 | -4'039.00 |
| 144 | Darlehen | | 75'000.00 | 75'000.00 |
| 1446 | Darlehen an private Organisationen ohne Erwerbszweck | | 75'000.00 | 75'000.00 |
| 1446.00 | Darlehen des allgemeinen Haushalts an private Organisationen ohne Erwerbszweck | | 75'000.00 | 75'000.00 |
| 146 | Investitionsbeiträge | | 72'727.00 | 72'727.00 |
| 1466 | Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck | | 72'727.00 | 72'727.00 |
| 1466.00 | Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Organisationen ohne Erwerbszweck | | 72'727.00 | 72'727.00 |
| 2 | Passiven | -44'361'065.52 | -45'334'939.64 | -973'874.12 |
| 20 | Fremdkapital | -32'757'476.72 | -33'406'464.61 | -648'987.89 |
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | -7'778'637.25 | -9'110'482.97 | -1'331'845.72 |
| 2000 | Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten | -1'972'381.03 | -2'576'584.43 | -604'203.40 |
| 2000.00 | Kreditoren Sammelkonto | -1'972'381.03 | -2'576'584.43 | -604'203.40 |
| 2001 | Kontokorrente mit Dritten | -5'647'654.64 | -6'048'743.43 | -401'088.79 |
| 2001.00 | Steuerguthaben Kanton (Staat Thurgau) | -2'899'894.24 | -3'079'855.92 | -179'961.68 |
| 2001.02 | Steuerguthaben Schulen Aadorf | -2'319'557.39 | -2'459'926.80 | -140'369.41 |
| 2001.03 | Steuerguthaben ev.-ref. Kirchgemeinde | -139'188.86 | -160'709.49 | -21'520.63 |
| 2001.04 | Steuerguthaben röm.-kath. Kirchgemeinde | -133'107.40 | -157'853.77 | -24'746.37 |
| 2001.06 | Quellensteuern Bund | -152'787.25 | -184'739.00 | -31'951.75 |
| 2001.07 | Quellensteuern Österreich | -3'119.50 | -5'658.45 | -2'538.95 |
| 2002 | Steuern | -14'971.96 | -19'150.09 | -4'178.13 |
| 2002.00 | Durchlaufkonto Steuern | -14'971.96 | -19'150.09 | -4'178.13 |
| 2005 | Interne Kontokorrente | 213'357.36 | -98'824.11 | -312'181.47 |
| 2005.00 | Kontokorrent Soziale Dienste | 335'833.26 | | -335'833.26 |
| 2005.21 | Abrechnungskonto Quellensteuern II | 2.80 | | -2.80 |
| 2005.51 | Abrechnungskonto Diverses | -122'478.70 | -97'898.36 | 24'580.34 |
| 2005.52 | Durchlaufende Beiträge Quellensteuer (Zahlungen) | | -925.75 | -925.75 |

Bilanz

| | | Bilanz 31. 12. 2018 | Bilanz 31. 12. 2019 | Zu- /Abnahme |
|-------------|--|------------------------|------------------------|----------------------|
| 2006 | Depotgelder und Kautionen | -235'913.10 | -226'027.70 | 9'885.40 |
| 2006.00 | Kartendepots Bäder (alte bis November 2016; CHF 20.00 pro Karte) | -10'600.00 | | 10'600.00 |
| 2006.02 | Kartendepots Bäder (neue ab Dezember 2016; CHF 5.00 pro Karte) | -11'015.00 | -13'510.00 | -2'495.00 |
| 2006.06 | Kautionen | | -500.00 | -500.00 |
| 2006.20 | Grabunterhaltsdepositum evang. Kirchgemeinde Aadorf-Aawangen | -176'058.60 | -166'334.10 | 9'724.50 |
| 2006.21 | Grabunterhaltsdepositum kath. Kirchgemeinde Aadorf-Tänikon | -38'239.50 | -45'683.60 | -7'444.10 |
| 2009 | Übrige laufende Verpflichtungen | -121'073.88 | -141'153.21 | -20'079.33 |
| 2009.00 | Guthaben Lohn- und Rentenverwaltung | -121'073.88 | -141'153.21 | -20'079.33 |
| 201 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 |
| 2010 | Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären | | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 |
| 2010.30 | Pensionskasse des Bundes Publica (Schuldscheindarlehen ISIN CH0462795359) | | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen | -290'222.10 | -199'486.60 | 90'735.50 |
| 2040 | Personalaufwand | -18'639.30 | -18'736.15 | -96.85 |
| 2040.00 | RA Personalaufwand | -18'639.30 | -18'736.15 | -96.85 |
| 2041 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | -77'381.70 | -75'176.60 | 2'205.10 |
| 2041.00 | RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | -77'381.70 | -75'176.60 | 2'205.10 |
| 2043 | Transfers der Erfolgsrechnung | -90'525.05 | -48'201.55 | 42'323.50 |
| 2043.00 | RA Transfers der Erfolgsrechnung | -90'525.05 | -48'201.55 | 42'323.50 |
| 2044 | Finanzaufwand/Finanzertrag | -86'438.05 | -45'332.50 | 41'105.55 |
| 2044.00 | RA Finanzaufwand/Finanzertrag | -86'438.05 | -45'332.50 | 41'105.55 |
| 2045 | Übriger betrieblicher Ertrag | -6'944.00 | -6'944.00 | |
| 2045.00 | RA übriger betrieblicher Ertrag | -6'944.00 | -6'944.00 | |
| 2046 | Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | -10'294.00 | -5'095.80 | 5'198.20 |
| 2046.00 | RA passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | -10'294.00 | -5'095.80 | 5'198.20 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellungen | -557'234.67 | -468'045.04 | 89'189.63 |
| 2057 | Kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand | -63'622.32 | -84'688.09 | -21'065.77 |
| 2057.00 | Kurzfristige Rückstellung für Einrichtung aller Unterflur-Sammelstellen | -63'622.32 | -84'688.09 | -21'065.77 |
| 2058 | Kurzfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung | -67'749.00 | -64'265.55 | 3'483.45 |
| 2058.02 | Erschliessung «Herrenwiese», Ettenhausen (noch offene Kosten) | -34'039.35 | -33'591.95 | 447.40 |
| 2058.03 | Fussgängerschutz Häuslenen | -30'673.60 | -30'673.60 | |
| 2058.10 | Freibad Heidelberg, Geländerverlängerung Sprungturm | -3'036.05 | | 3'036.05 |
| 2059 | Übrige kurzfristige Rückstellungen | -425'863.35 | -319'091.40 | 106'771.95 |
| 2059.01 | Künftiger Unterhalt Schiessstände und Plätze | -26'490.65 | -29'718.70 | -3'228.05 |
| 2059.02 | AG-Beitragsreserve BVG | -56'862.75 | -56'862.75 | |
| 2059.03 | Geschirrsersatz Gemeindezentrum | -11'449.80 | -11'449.80 | |
| 2059.05 | Restaurationsbeiträge an Private | -32'065.00 | -32'065.00 | |
| 2059.06 | Unterhalt Zivilschutzbauten | -68'396.30 | -68'396.30 | |
| 2059.07 | Skatepark für a.o. Aufwand | -10'598.85 | -10'598.85 | |
| 2059.09 | Rückstellung für Gemeindeanteile an Verlustscheinforderungen | -220'000.00 | -110'000.00 | 110'000.00 |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | -24'000'000.00 | -21'500'000.00 | 2'500'000.00 |
| 2064 | Darlehen, Darlehen | -24'000'000.00 | -21'500'000.00 | 2'500'000.00 |
| 2064.00 | TKB, Fester Vorschuss (0130.4693.5011) | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |
| 2064.02 | TKB, Festdarlehen (0130.4693.5003) | -2'500'000.00 | -2'500'000.00 | |
| 2064.03 | TKB, Festdarlehen (0130.4693.5012) | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |
| 2064.04 | TKB, Fester Vorschuss (0130.4693.5013) | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |
| 2064.05 | TKB, Fester Vorschuss (0130.4693.5014) | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |
| 2064.06 | TKB, Fester Vorschuss (0130.4693.5018) | -1'500'000.00 | -1'500'000.00 | |
| 2064.10 | RB Festdarlehen Nr. 7000.36 (zu Basiskreditvertrag Darlehen Nr. 7000.22) | -1'000'000.00 | -500'000.00 | 500'000.00 |
| 2064.11 | RB Festdarlehen Nr. 7000.48 (zu Basiskreditvertrag Darlehen Nr. 7000.22) | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |
| 2064.12 | RB Festdarlehen Nr. 7000.44 (zu Basiskreditvertrag Darlehen Nr. 7000.22) | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |
| 2064.20 | AXA Leben AG, Festdarlehen (Alterssiedlung) | -2'000'000.00 | | 2'000'000.00 |
| 2064.22 | AXA Leben AG | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |
| 2064.40 | Suva Luzern, Darlehen Nr. 40002492 | -1'000'000.00 | -1'000'000.00 | |
| 2064.41 | Suva Luzern, Darlehen Nr. 40002493 | -2'000'000.00 | -2'000'000.00 | |

Bilanz

| | | Bilanz 31. 12. 2018 | Bilanz 31. 12. 2019 | Zu- / Abnahme |
|-----------------------|--|------------------------|------------------------|--------------------|
| 208 | Langfristige Rückstellungen | -118'882.70 | -118'450.00 | 432.70 |
| 2088 | Langfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung | -45'907.70 | -39'775.00 | 6'132.70 |
| 2088.00 | Kiesabbau Grüt | -21'300.00 | -15'775.00 | 5'525.00 |
| 2088.10 | Erschliessung Vorheiden, DB 2. Etappe | -24'607.70 | -24'000.00 | 607.70 |
| 2089 | Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung | -72'975.00 | -78'675.00 | -5'700.00 |
| 2089.00 | Abbau Grüt, Rekultivierung | -72'975.00 | -78'675.00 | -5'700.00 |
| 209 | Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital | -12'500.00 | -10'000.00 | 2'500.00 |
| 2093 | Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln | -12'500.00 | -10'000.00 | 2'500.00 |
| 2093.00 | Verbindlichkeiten gegenüber übrigen zweckgebundenen Fremdmitteln | -12'500.00 | -10'000.00 | 2'500.00 |
| 29 | Eigenkapital | -11'603'588.80 | -11'928'475.03 | -324'886.23 |
| 290 | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen | -1'646'557.69 | -1'940'150.13 | -293'592.44 |
| 2900 | Spezialfinanzierungen im EK | -1'646'557.69 | -1'940'150.13 | -293'592.44 |
| 2900.20 | Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung | -158'710.77 | -357'728.15 | -199'017.38 |
| 2900.30 | Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung (Siedlungsabfall) | -269'552.63 | -313'202.75 | -43'650.12 |
| 2900.70 | Spezialfinanzierung Ersatzabgaben Feuerwehr | -772'646.69 | -868'571.63 | -95'924.94 |
| 2900.90 | Spezialfinanzierung Jagdpacht z. G. Landwirtschaft | -19'500.00 | -19'500.00 | |
| 2900.91 | Spezialfinanzierung Naturschutz | -16'337.25 | -16'337.25 | |
| 2900.92 | Spezialfinanzierung Flurstrassen, Unwetterschäden | -35'518.00 | -35'518.00 | |
| 2900.93 | Spezialfinanzierung Waldstrassen, Unwetterschäden | -53'339.25 | -53'339.25 | |
| 2900.94 | Spezialfinanzierung künftige Altlastenentsorgung | -224'366.65 | -179'366.65 | 45'000.00 |
| 2900.95 | Spezialfinanzierung Entsorgung Kugelfänge | -96'586.45 | -96'586.45 | |
| 291 | Fonds | -273'055.35 | -273'055.35 | |
| 2910 | Fonds im Eigenkapital | -273'055.35 | -273'055.35 | |
| 2910.12 | Erneuerungsfonds Finanzliegenschaften | -273'055.35 | -273'055.35 | |
| 296 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | -2'003'921.50 | -2'003'921.50 | |
| 2960 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | -2'003'921.50 | -2'003'921.50 | |
| 2960.00 | Neubewertungsreserve Finanzvermögen | -2'003'921.50 | -2'003'921.50 | |
| 299 | Bilanzüberschuss / -fehlbetrag | -7'680'054.26 | -7'711'348.05 | -31'293.79 |
| 2990 | Jahresergebnis | -32'561.83 | -31'293.79 | 1'268.04 |
| 2990.00 | Jahresergebnis | -32'561.83 | -31'293.79 | 1'268.04 |
| 2999 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | -7'647'492.43 | -7'680'054.26 | -32'561.83 |
| 2999.00 | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | -7'647'492.43 | -7'680'054.26 | -32'561.83 |
| GEWINN/VERLUST | | | | |